

"Raadio käsiraamat" on hädatarvilik • igale raadiokuulajale.

> Hind 3 krooni



Viini kenamaid ehitusi

Klassilist stiili parlamendihoone ühes Minervakaevuga

### Mida pakub käesolev nädal raadios huvitavat

Pühapäevast jumalateenistust kuuleme Tallinnast Jaani kirikust, jutlustab õpetaja Sternfeldt, ja Tartust Pauluse kirikust, jutlustab õp. Habicht.



FRANZ PETER SCHUBERT, kelle helitöid kantakse ette kolmapäevasel kontserdil.

Lõunane kontsert on pühendatud kergesisulisele muusikale, mida kannab ette ringhäälingu orkester. Kell 19.00 on nähtud ette huvitav ülekanne, nimelt autorite Esineb tund. Albert Kıvikas katketega oma uuest romaanist "Vekslivõltsija". Muusikalises osas kuuleme Tallinna Meestelaulu Seltsi ettekandeid heliplaadelt ja orkestrilt

dunud nädala kaunimaid muusikapalu. Õhtu huviküllasemaks ettekandeks kujuneb kahtlemata K. Savi kompileeritud operett "Äiamamma kunstnikud". Esinevad: Hilda Gleser, Milvy Laid ja Konstantin Savi. Moodsat tantsumuusikat kuuleme "Estonia" Valgest saalist.

Esmaspäevane kontsertosa pakub meile vaimulikku muusikat. Nimelt on Jaani kirikus kell 20.05 järjekordne vaimulik kontsert. Kavas on instrumentaal- ja vokaalettekandeid. Seletusi annab prof. Topman. Pärast vaimulikku kontserti kuuleme heli-



JOHANN STRAUSS, populaarseim Austria helilooja. Tema töid kantakse ette kolmapäevasel kontserdil.

plaatidelt A. Dvoraki tshellokontserti, opos 104. Esitavad Emanuel Feuermann ja Berliini riigiorkester M. Taube juhatusel.

Teisipäevasel kergesisulisel kontserdil, mida juhatab M. Prokofjeff, esineb külalisena soome bass-baritonilaulja Oiva Rapeli.

Kesknädalal kõneleb dr. Hj. Mäe tänapäeva Austria üle. Ühtlasi on ka muusikalise matka peatus ette nähtud Austrias, mille tõttu ka kogu

kontsert on pühendatud Austria heliloojaile. Õhtu kavas on Schuberti, Johann Straussi, Josef Lanneri, Suppé ja teiste helitöid. Kaastegevad on ringhäälingu orkester ja solistidest K. Savi, Hubert Anton ja Milvy Laid.

Reedel kuuleme solistide ja orkestri ettekandeid Pool tundi on pühendatud solistidele, kus esinevad Fr. Nikolai (klaver), R. Palm (viiul) ja Irma Osolin-Breitenstein (sopr.), kes kannab ette vanu heebrea palve- ja rahvalaule, mis peaksid raadiokuulajaid oma algupärasuse pärast eriti huvitama,



V. NEGGO, kes esineb neljapäevasel vaidlusõhtul.

Laupäeval kell 19.30 kõneleb "Päevalehe" toimetaja E. Jalak teemal: Kauge-Ida Balkan. Orkester kannab ette kergesisulisi muusikapalu. Samuti ka instrumentaalsolistid nagu Arnold Sepp (flööt) ja Aug. Karjus (tshello) esitavad mõningaid palu. Vana tantsumuusikat kuuleme tuntud triolt (Salong, Oja, Kärt), kuna moodsat tantsumuusikat kantakse üle Dancing-palace'ist "Gloria". Mängib Kurt Strobel ja tema orkester.

#### Tallinn läheb üle uuele lainele

Rahvusvahelise Ringhäälingute Liidu ametliku teate järele vabastas Torino saatja 27. okt. Tallinna ametliku laine. Kui see teade kontrollimisel tõele vastab, siis läheb Tallinn kohe üle oma õigele lainele, s. o. 296,1 meetrit. Kui läheks korda Tallinna lähedalt tõrjuda eemale ka Limogeni ja Koshicet, siis peaks Tallinna kuuldavus olema täiesti rahuldav. Jaama kuuldavusest uuel lainel palub "Raadio" toimetus raadiokuulajail lahkesti teatada.

Tellimishind:

aastas . . Kr. 4.50 6 kuud . " 2.40 3 " . " 1.20 1 " . " 0.40

Tellimisi võtavad vastu kõik postkontorid

# RAADIO

ÜLERIIKLISE EESTI RAADIOÜHINGU HÄÄLEKANDJA

ILMUB KORD NÄDALAS

Toimetuse ja talituse aadress: TALLINN, ETK Lai 41. Telef. ETK 32
Avatud kella 11—1

Kuulutuste hind:

kuulutuste osas

6 senti mm teksti ees 8 , , tekstis 10 , , saatekavas 12 , ,

Hind arvatud kuulutuste veeru lainse järele

Nr. 47

7. novembril 1931

I aastakäik

## IV Eesti raadionäitus

Dipl. ins. F. Clbrei

(Lõpp)

Tartu Telefonivabriku 3-lambiline "Nadir" omab samuti kolm häälestatavat võnkahelat, nagu eespool kirjeldatud "Telefunkeni" vastuvõtjad. Selle tõttu on vastuvõtja selektiivsus väga hää. Ka hinna poolest suudab vastuvõtja edukalt võistelda teiste firmadega, sest 165 krooni eest leidub vaevalt teist samaväärtuslist vastuvõtjat teistel firmadel. Vanematüübilist "Nadiri", kahe häälestatud võnkahelaga, võib saada juba 140 krooni eest. Ja seegi vastuvõtja on teiste samaväärtusliste riistade eesrinnas. Patarei-vastuvõtjaist on esitatud sama "Nadir 3B", millel kõik võrkvastuvõtja voorused peale vooluallikate. Generaatorosade puudumise tõttu on hind ka tunduvalt odavam - vaid 120 krooni. Vaevalt on võimalik ühelgi välismaa aparaadil sellisil tingimusil T. T. V. riistadega võistelda. Kõik mainitud "Nadir'id" omavad väga maitsekalt jäälillelise lakiga kaetud metallkesta, mis on vastuvõtjale ühtlasi ka hääks varjuks elektromagnetiliste mõjude vastu.

Odavamaist vastuvõtjaist valmistab T. T. V. audioonvastuvõtjaid kahe madalsagedusastmega. Neist on üks aste takistus- ja teine transformaatorsidestusega. Hind on sellisel "Elektra" nimelisel vastuvõtjal ka täpselt pool odavam eelmisest "Nadir'ist". T. T. V. on ammu juba tegelenud peatelefonide ning valjuhääldajate valmistamisega. Omal ajal võis T. T. V. peakuulajaid igalpool raadioharrastajate laual kohata. Nüüd leidub veel harva peakuulajaiga varustatud raadiovastuvõtjaid, kui need just detektoraparaadid pole. Seda suurem on nõudmine valjuhääldajate järele. Vaatamata väga odavahinnalistele saksa ja austria suurtööstuse toodetele, millega meie raadioturg otse üleujutatud, suudab T. T. V. ka sel alal võistelda teistega, esitades kodumaal valmistatud mehhanismiga valjuhääldaja, mis omadusilt kuidagi välismaa toodetele alla ei anna. Üldse peab veel kord konstateerima seda suurt ja eduga kroonitud jõupingutust, mida on teinud T. T. V. raadio osakond.

Pole muuseas sugugi liigne mainida, et T.T.V. on enda aparaate juba ammu naabermaisse eksporteerinud ja seda praegu veel suurema hooga

teeb. Kõige paremaks reklaamiks tehase toodetele on aga kahtlematult just ekspordivõimalused, missuguseid kahiuks vaid on vähestel kodumaa tehaslet.

Viljandı raadiotööstur H. Luik esines näitusel maitsekalt väljatöötatud elektrikappidega, mis sisaldasid 4-lambilisi, kahe varivõrelambiga vastuvõtja ning valjuhääldaja. Hinnad 400 ja 450 krooni on küllaldaselt mõõdukad, kuna vastuvõtjad, niipalju kui neid oli võimalik raadionäitusel kontrollida, päris korralikult töötasid. Sama väljapanija poolt oli esitatud ka 4-lambiline patarei-vastuvõtja, "Phenix" ja 4-lambiline võrkvastuvõtja, millised

välimuselt veidi kogukad olid, võrreldes üldiselt näitusel domineerivate kujudega. Muide omasid vastuvõtjad kõik moodsad täiendused, valgustatud skaalad, lihtsustatud häälestusseaded jne. Loodetavasti leiavad need vastuvõtjad ka väärilist hinnangut ostjaskonna poolt.

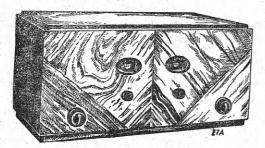
Kõige suurema ruumi näitusel võttis enda alla vaneim Tallinna raadioäri, n. ü. pioneer sellel



A/S. Tormolen & Ko. "Toko 4BL"

alal, A.-S. Tormolen ja Ko., missugune enda väljapanekutega terve Börsi väikese saali täitis. Külastajaid köitis mitte ainuüksi väljapanekute mitmekesidus, kuna firma esitab paljuid maailmakuulsaid raadiotööstuseid vaid ka väga maitsekas ja omapärane, sealjuures aga väga ülevaatlik eksponaatide asetus ruumis. Mainimist väärivad eestkätt kodumaal valmistatud patarei-vastuvõtjad, millede väliskuju praegu valitsevale maitsele täielikult vastab. Ka sisemuselt on tänavuaastased mudelid tunduvalt edenenud, eestkätt selektiivsuse suhtes, missugune nõue tänavuaasta kõigile vastuvõtjaile

domineerivana näib. Sealjuures on aparaatide hinnad eelmise aasta hindadega vaid veidi tõusnud. Näiteks maksab uusim 3 lambiline "Toko 3 B", mille selektiivsus ületab võrratumalt vanematüübilise oma, nüüd 70 kr. eelmise aasta 60 krooni asemel. Sama vastuvõtja kokkuehitatult valjuhääldajaga, anoodpatarei ja akkumulaatoriga koos maksab Kr. 120.— 4 lambilised neutrodüünlülitusega vastuvõtjad on nüüd täiendatud uue antennisidestusega ja maksavad 145 krooni, eelmise aasta mudeli hind on nüüd 30 krooni odavam. Sama vastuvõtja ühes valjuhääldajaga ning patareidega on saada 205 krooni eest. Hinnad on, nagu eel-



A/S. Tormolen & Ko. "Toko 4B Luksus"

misest loetelust näha väga mõõdukad. Kodumaa tööstuse saadusena esitab firma veel igasugusele maitsele vastavaid valjuhääldajaid, milledes tarvitatud enamasti lühikese aja jooksul haruldase kuulsuse omanud süsteemi Blaupunkt 66 R.

Firma lööknumbriks on nähtavasti viimasel Berliini raadionäitusel tähelpanu äratanud Schaubi vastuvõtjad. Juba 250 krooni eest saab 5 lambilise vastuvõtja, mille selektiivsuse ja häälepuhtusega teistel pole kerge võistelda. "Schaubi" esitusfirmana esitab väljapanija täielise vastuvõtjaid mainitud hinnast kuni 600 kroonilise universaal muusikaaparaadini, milline peale võimsa "Bristol" tüübilise vastuvõtja ning dünaamilise valjuhääldaja ka uue elektrimootoriga gramofoni seadise sisaldab. Kõik selle vabriku vastuvõtjad on saada niihästi vahelduva- kui ka alalisvoolu võrkude külge lülimiseks, isegi 110 voldilise alalisvoolu võrgu jaoks, missugusele pingele hää ja võimsa võrkvastuvõtja ehitus on eriti raske ia keeruline.

Teiseks esitatud välisfirmaks on "Ideal", mille valjuhääldajad ja nende süsteemid on omanud kõigutamatu kuulsuse meie raadioharrastajate peres. Peale kuulsa 66 R on uudisena näha uusimat süsteemi U 100, mis täiesti vabalt võnkuva pooli omab ja mille hääleskaale seetõttu niihästi kõrgete kui ka madalate toonide edasiandmiseks täiuslik peaks olema. Uue süsteemi hinda ühes shassiiga, ilma milleta süsteemi üldse ei müüta, on 26 krooni. Vanema tüübi 66 R hind on alandatud, see maksab nüüd 30 krooni ühes shassiiga ja Kr. 22 ilma selleta. "Ideal" vastuvõtjaist võiks mainida 275 kroonilist 4 lambilist vastuvõtjat 400 W, mille eriliseks väärtuseks on hää selektiivsus.

"Loewe" saadusist on Eestis väga palju müüdud 155 kroonilist 3 astmelist (ühe kolmekordse lambiga) valjuhääldajaga kokkuehitatud vastuvõtjat.

Loewe mitmekordsed takistuslambid, missugused mõne aasta eest Berliini raadionäituse sensatsiooniks olid ja kord juba kippusid pealetulevate uudiste varju kaduma, on uues väljatöötuses, vahelduvvoolu küttega varustatult ning metalliseeritud klaaskestaga uuesti poolehoidu võitmas. Vanema tüübi kohalik vastuvõtja hind on nüüd juba, lamp ühesarvatud, langenud 30 kroonile. Enda kuulsust pole kaotanud ka veel kuulsad "Loewe" plokk-kondensaatorid ja takistused. Viimased on enda ülitäpse kalibreerimise tõttu välismail isegi voltmeetrite eeltakistuseina kasutamist leidnud.

A. S. "Lorenz Radio" vastuvõtjaist on 4 lambiline võrkvastuvõtja L204 juba paljudele tuntud. Selle odav hind, 235 krooni, ja jõurikas toon on suutnud leida hää poolehoiu. On ka veel odavamaid vastuvõtjaid kr. 95 kuni 155. Viimane on valjuhääldajaga kokkuehitatud.

Uudiseks on seekord 3-lambiline L3239 erakorraliselt tugev varivõrelampidega vastuvõtja, mida juba 215 krooni eest kätte saab.

Peale loetelud tehaste esitab T & Ko Eestis ka "Pfalzgraf" ning "Zeiler" akkusid ja anoodpatareisid, "Hydra" plokk-kondensaatoreid jne.

Erilisel pedestaalil on asetleidnud juba eelpool kirjeldatud "His Masters Voice" elektrigrammofoniga ning automaatse plaatidevahetajaga varustatud võrkvastuvõtja. Kahjuks pole selle ilusa aparaadi hind ka teises saalis ning teise peremehe juures vähemaks muutunud ja see — hirmutab keskmise ostja aukartust sugereerivasse kaugusesse.

Jääb veel mainida "Kluge & Ströhmi" raamatukaupluse standi, kus rikkalik valik välismaa, eestkätt saksa raadiokirjandust. Õnnetuseks on aga suur osa sellest kõrgeväärtuslisest liteatuurist kehvemale ostjale kättesaamatu. Saksa tehniline kirjandus seisab kahtlematult esimeses reas terves maailmas, mitte ainuüksi enda sisu poolest, vaid ka trükitehniliselt. Nii viimistletud välimusega, hääl paberil ning väga hääde piltidega õpperaamatuid otsid näiteks Prantsusmaalt asjatult. Mis aga kaunis, see kallis. Üsna populaarse ning väga suurel arvul trükitud kirjandust saab aga siiski kätte kaunis mõõdukate hindadega. "Kluge & Ströhmi" äri vastuvaidlematu teeneks tuleb lugeda selle kirjanduse meie raadioharrastajale lähemale toomise; on ju see firma meil ainukene, kes süandab suuremaid kapitaale raadio- ja tehnilisekirjanduse alla kinni panna.

"Raadiolehe" väljapanekud koosnevad ajakirjast, selle eelmisist aastakäikudest ning juba varemalt tuntud eestikeelseist broshüürest mitme autori sulest.

Sellega on suletud ringkäik näitusel. Esinenud on kõik tuntuimad ja tegutsevad raadiofirmad, peale A. Kapsi & Ko, missugune firma korraldas näituse enda äriruumes.

Üldmuljena näitusest jäi meelde nii mõndagi tähelpanuväärilist, mis näitusele iseloomu annab.

Domineerivad võrkvastuvõtjad. Linnades ja elektrivooluga keskusis ei ole nähtavasti patareidega töötav vastuvõtja enam mõeldav, kõigi selle voorustele vaatamata. Vastuvõtjalt nõutakse kõige esimeses järjekorras käsitamismugavust, ta olgu iga silmapilk töövalmis, ei tohi sisaldada ühtegi osa, mis hoolitsust vajaks. Teises järjekorras esitatakse raadio vastuvõtjale käsitamislihtsuse nõue. See aeg, kus raadioaparaadi käsitajale aukartusega vaadati, on tagasipöörmatult ajalukku vajunud, nagu need kirstukujulised ja -mõõdulised vastuvõtjate monstrumidki, mille esiplaat kiriku oreli registrilauda meelde tuletas. Mõelge ometi! Igal lambil eriline reostaat, erilised lülijad igas võnkeahelas, rida kondensaatorite skaalasid, millest igaüks ise kraadi peale tuli asetada jaamade otsimisel jne. Nüüd on vastuvõtjal kõige rohkem neli nuppu, jätkub: üks võrguvoolu sisse- ja väljalülija, teine häälestusskaala nupp, kolmas - laineala vahetuskang ja neljas hääletugevuse reguleerimisnupp. Kolmandaks, näib hakkavat raadiorahvas ikka rohkem hindama elektrilist grammofonimuusikat. Näitusel polnud ühtegi suuremat vastuvõtjat, millele poleks olnud võimalik seda juure lisada. Sellest nõudest tingituna on rikkalikult esitatud universaal muusikakapid — raadio ja grammofoni õnnestunud ristsugutus. Neljandaks, näib olevat tugev tendents raadio-vastuvõtja kokkuehitamiseks valjuhääldajaga. Täiesti loomulik ning väga tervitav suund, olgugi et selline lahendus varemalt mitte alati ehitaja käes hästi ei õnnestunud.

Viiendaks, on vastuvaidlematult suutnud elektrodünaamilised valjuhääldajad pinda võita rohkem, kui seda läinud aastal ennustada võis. Näitusel võis leida pea iga firma väljapanekute seas dünaamilisi valjuhääldajaid, millede hind juba kardetavalt elektromagnetiliste omadele lähenes. Näiteks võis A-s. Lemberg & Ko väljapanekute seas näha "Excello Domo" dünaamilist valjuhääldajat,



A/S. Tormolen & Ko. Schaub" vastuvõtjad

mille hind vaid 55 krooni, olgugi ilma ergutusvooluallikata. Võrgu külge lülimiseks töövalmis dünaamilisi valjuhääldajaid leidus mitme firma väljapanekute seas 110-120 krooniga. See asjalugu paneb juba valjuhääldaja ostja kõhklema, kumba osta. Muidugi jäävad praegugi veel dünaamiliste valjuhääldajate hinnad kõrgemaks, sest eelpool tähendatud hin-

na hulka ei kuulu valjuhääldaja kesta hind, mis ka vastavalt omaniku maitsele ning rahakotile paarikümne krooni ümber võib minna maksma. Hääletugevuse, täiuse ja puhtuse suhtes on aga

elektrodünaamiline valjuhääldaja võrratu. Kuuendaks, peab konstateerima vastuvõtjate välimuse maitsekat ja stiilikat viimistlemist. Välismõõdud on kahandatud viimase võimaluseni, "nupuvaese" ehitusviisi läbi on võimalikuks saanud anda aparaadi välimisele kestale maitsekat kuju. Kasutamist on leidnud suurel määral kunstmaterjal (pressmaterjal) aparaadi väliskestade valmistamisel, isegi valjuhääldajad on omandanud väliskesta uuest isoleerainest (Telefunken, Philips, Saba i. t.). Seitsmendaks, näib lahendusele lähenevat tüliküsimus, kumb on võidumees, kas nöitrodüün või varivõrelamp? Nöitrodüünlülitused domineerivad ainult veel patarei vastuvõtjate hulgas. Võrkvastuvõtjais on varivõrelamp ainuvalitseja. Kaheksandamaks, jah, kaheksandamaks on see kõige raskem asi - aparaadi valik! Kuna veel paari aasta eest, vähemalt asjatundjale, ei olnud väga raske orienteeruda vastuvõtjate tüüpide seas, on küsimus, missugune vastuvõtja on ühehinnaliste seas kõige parem? - praegust raske, peaaegu võimata vastata. Vastastikune võistlus on sundinud iga ehitajat enda riistast viimast välja pigistama ja nüüd on valik tõesti raske, kuid, mis kõige tähtsam ostjale riisiko tõepoolest väike! Pole karta enam peaaegu sugugi sissekukkumisi. Ostja võib arvestada eestkätt juba oma isiklise maitsega aparaadi välimuse, käsitusmugavuse jne. suhtes, nagu seda kõigi lõpulikult väljakujunenud tarberiistade ostmisel tehakse. Millist jõupingutust selliste resultaatide saavutamine on nõudnud, sellest on võhikul raske saada ettekujutust.

Raadiotehnika areneb niivõrd kiirelt, mõisted ja arusaamised levinevad ja saavad populaarseks; peaaegu iga uus päev toob mingisugust täiendust ja ajast mahajäänud tööstusil pole mingisuguseid väljavaateid oma saaduste levitamiseks.

Suured firmad ohverdavad tihti määratuid summasid vananenud aparaatide tüüpide tagasitõmbamiseks tarvitajaskonnalt ning uutega asendamiseks. Ka siin sööb suurtööstus käsitöölise ja ikka väiksemaarvuliseks kipub jääma see õilis pere — amatööride pere, kes raadioasjanduse ergutajaks ja arendajaks oli sel ajal, kui raadio suurtööstus alles idanes. Õigem oleks konstateerida, et sureb välja vesivõsu amatööride seas, tõeline, asjast huvitatud amatöör jääb püsima igavesti ning ehituskivikesi kandma sellesse monumentaalsesse ehitusse.

Selleks aidaku igatepidi kaasa ka meie ajakiri.

#### Raadiojäneste juurekasv

Viimaste andmete järgi on Norras ringhäälingu kuulajaid ümmarguselt 150 000. Maksulisi kuulajaid on ainult 100 000, nii et tuleb arvestada umbes 50 000 raadiojänesega.

Samuti ka Tshehhoslovakkias tuleb arvestada suure raadiojäneste protsendiga. 31. augustil oli seal 336 222 kuulajat. Kuulajate arv on tõusnud 2 198 võrra. Viimasel åjal on otsustatud kontrollida järele kõiki endiseid vastuvõtjaid, et avastada raadiojäneseid.

### Nõukogude-Vene ringhääling

### Vaatamata revolutsioonilisele poliitikale konservatiivne kunstikäsitlus

Keegi saksa kirjasaatja, kes on viibinud hiljuti Nõukogude-Venes ja tutvunenud sealsete raadiooludega ja ringhäälingu korraldusega avaldab ühes saksa ajakirjas huvitava kirjelduse oma tähelepanekuist ja muljeist.

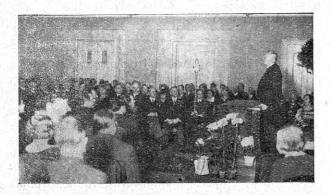
Üldiselt koheldud teda võrdlemisi hästi ja võimaldatud igasse kohta sissepääs. Ka vastavate se-

letustega polevat oldud kitsi.

Moskva ringhääling töötab praegu eranditult oma jõududega, tähendab ei palka väliskunstnikke mikrofoni ette esinema. Ringhäälingul on suur 80 meheline ja väike 30 meheline sümfoonia-orkester, salongorkester ja lyristide (vanavene rahvuslik muusikariist) ansambl. Siis on veel eriline ooperiorkester 42 kunstnikuga, puhkpillide orkester, kaks triot, kaks keelpillide kvartetti ja puupillide kvartett, mis kuulub maailma parimate hulka. Siia juure tuleb veel 50 ooperisolisti, 60 näitlejat ja ooperikoor ning lõpuks veel 15 instrumentaalsolisti.

Saateruumid on mahutatud peatelegrafiametisse, monumentaalsesse hoonesse, otsejoonelise, moodsa stiiliga. Hoone asub fassaadiga Moskva peatänava, Tverskaja poole mitte kaugel "Punasest Platsist". Eriskummalisena tundub asjaolu, et hoone sissekäigul ja suuremates käikudes seisavad relvastatud punaväelased, kes ühtegi vastava loata läbi ei lase. Isegi ametnikud, kes aastaid juba oma ametis olnud, saavad ainult vastava tunnistuse ettenäitamisel ühest büroost teise minna. Samane kord maksab ka kõigis teistes tööstustes ja vabrikutes.

Hoones asub suur teatrisaal moodsaima lavaseadega (pööratav), kus kõik ringhäälingu ooperid ja näidendid kostüümides ette kantakse. Ettekanded on väga madalate piletihindade tõttu kõigile kättesaadavad. Iseenesest on see väga hää vahend, et ettekandeid elustada ja huvitavaiks teha. Siinjuures olgu tähendatud, et kunstiline külg pole praegusaja Venemaal sugugi revolutsiooniline, vaid ennem võiks teda konservatiivseks nimetada. Moodsaid



"Estonia" teatrı 25-a. juubeliaktuse ülekanne kontsertsaalist. Kõneleb riigivanem K. Päts. Tagaplaanil istuvad teenetega näitlejad

lavastusi, väljaarvatud Meyerholdi omi, ei tule just sageli ette, ja kui neid ka esile tuuakse, siis ei leia nad kuigi suurt poolehoidu. "Atonalne" muusika ja moodne maalikunst ei leia kuigi suurt poolehoidu. Leidugu majanduslikul ja sotsiaalsel alal milliseid uuendusi tahes, kuid omapärast kultuuri kunstilisel alal pole praegusaja Venemaa veel suutnud luua. Venemaa kultuur on suunitud lääne poole. Vaevalt leidub seal edasipüüdvaid jõude, kes oma mõju avaldaks Lääne-Euroopa kultuurile.

Muusika alal katsutakse leiutada omapärast stiili proletaarliku muusikat, mis ei ole aga seni õnnestunud, kuna kõik katsed selles suunas on klassilise maiguga. Ei ole veel suudetud muusikalises vormis anda edasi vene vaimu, vast ainult ülesseatud teem on täiesti venepärane. Siia kuuluvad kaks Mosolovi orkestripala: "Masinate muusika" ja "Töö" ning mõned ainuüksi ringhäälingule komponeeritud ooperid: Sadirotzky "Veri ja süsi", Netschajevi "Töötajate juht" ja Starokadomsky "Nõukogude-Vene loomine". Kõigi nende katsete juures ei või aga sugugi unustada, et siin ei valitse ainuüksi soov luua midagi uut, vaid nagu kõik riiklikud ettevõtted nii ka ringhääling seisab väga suurel määral poliitilise propaganda teenistuses, mis Venemaal täiesti võimalik on, kuna seal ametlikult on ainult üks partei olemas. Seal leitakse väga imeliku olevat, et Lääne-Euroopas ka teisitimõtlejaid lastakse mikrofoni ette.

Helifilmi lintide valmistamiseks on nähtud ette laboratoorium. Sellised lindid on valmistatud parimatest muusikaülekannetest ja on määratud mehaaniliste ülekannete puhul heliplaatide asetäitjaiks. N. n. "Raadiofilmide" ülesvõtmisel kasutatakse vene

"Tagephon" süsteemilist aparaati.

Kogu Moskva saatja eeskavast võtavad poliitilised kõned 47% oma alla (propaganda!), õpetlikke- ja seletavaid kõnesid 20%, kunstipäraseid ülekandeid 30%. Puuduva 3% alla tuleb lugeda "mitmesugust". Kunstipärased ülekanded koosnevad 70% kontsertidest, 20% näidendeist ja 10% oopereist. Kaks saatjat on õieti määratud kunstipäraste saadete ülekandmiseks, teised toovad kõnesid. Vene publik armastab kontsertidel "kirjut" eeskava, seepärast on ka ainult 3% kinniseid sümfoonilisi eeskavu. Kunstipärased ettekanded on kogu päeva peale jaotatud; kella 6 hommikul kuni kella 1 öösel. Kogu päevane kava on jagatud kindla tunnikava järele. Hommikutundidel pakutakse ajaviitemuusikat.

Vabriku lõunavaheaegadeks, s. o. 11 kuni 1 antakse kontserte, samuti ka 2 kuni 3, mis on määratud "vabadele" inimestele, kellel on pühapäev. Venemaal töötatakse teatavasti neli päeva, kuna viies on puhkepäev. Kella 3 kuni 4 on dramaatilised ülekanded ja 5 kuni 6 jällegi kontserdid. Väga järeleaimamisväärne korraldus on

n.n. "muusikaline front", mis igapäev kella 6 kuni 6.30 pakub moodsat muusikat. Igal juhul, nagu eelpool juba mainitud, ei tule selle all mõista mitte väga radikaal-moodsat muusikat. Jazz-muusikat, mis meie kuulajaile väga meeldib, ei kuule tervel Venemaal üldse mitte, välja arvatud mõnes välismaalaste hotellis. Kuid ka kammermuusika ei leia Venemaal kuigi suurt poolehoidu, millist nähet võib ka Lääne-Euroopas konstateerida.

Et Moskva ringhääling hiigelsuure kunstnike ja ametnike arvuga töötab, siis oleks ka huvitav pisut vaadelda honorari tingimusi. Honorarid on töölispalkade alusele viidud ja kõiguvad keskmiselt 250 rubla ümber kuus, olles seega umbes oskustöölise palganivoo kõrgusel, kes töötab vabrikus. Orkestri solistid saavad kuni 400 rubla, mis vastab umbes juhtiva inseneri ehk rasketöölise palgale "Traktorstrois". Kontsertsolistid saavad kuni 360 rubla ja on seejuures kohustatud esinema 12 kontserdiga kuus. Dirishentide hulgas on viis paremat vene orkestrijuhti: Golovanov, Suk, Ippolitov, Ivanov ja Orlov. Nad saavad kuus 500 rubla ja peavad viis kuni kaheksa korda juhatama.

Ringhäälingu korraldusel annavad noored välja raadio propagandalehte, juhatavad laulukoore, kus lauldakse igasuguseid propagandalaule ja korraldatakse kihutuskoosolekuid. Sellest näeme, et Venemaal pannakse suurt rõhku kommunistlikule propagandale just eriti noorte seas, kuna need on vastuvõtlikumad igasugustele mõjudele.

Noored tunnevad ka suurt huvi spordi vastu, kuid lääneeuroopalikust tantsumuusikast pole neil mingisugust arusaamist.

Nagu meilgi, nii koonduvad ka Venemaal raadioharrastajad ühinguteks kokku. Moskva raadiosovjet on mõõduandev kogu riigi kohta.

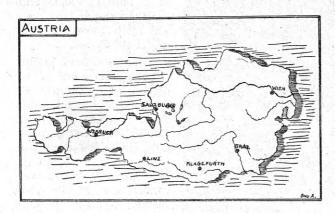
Moskva raadio-sovjetile alluvad mitmed organisatsioonid. Ühede ülesandeks on ühendusepidamine maatöölistega. Selleks on üle kogu maa pillatud laiali 10—15000 korrespondenti, kes saadavad Moskvasse teateid poliitiliste kõnede mõjust ja rahva meeleolust. 20% kogu teadete hulgsst läheb raadioajakirjadesse.

Raadiosõprade ühing, kellel on 300 000 liiget, hoolitseb ringhäälingu propageerimise ja levitamise eest. Selleks antakse välja terve rida ajakirju, nagu "Raadiofront", "Raadio külas", "Moskva räägib" jne.

Tööstuseestseisjaist ja töölisühingute esitajaist on moodustatud "kunstipolitiline sovjet", kes tähtsamad kunstilised ettekanded, nagu ooperid ja erilised raadio-kompositsioonid kindlaks määrab. Raadioühingute juhatused on kohustatud eelpool nimetatud asutise soove ja näpunäiteid arvesse võtma.

### Muusikaline matk ümber maailma

#### 6. Austria



ka suurt mõju riikide kujunemisel Viini kongressi aegus. Austria äravõõrdumine Saksa riigist möödunud sajandi alul tõi aga endaga kaasa selle riigi ebaõige ülesehitamise: keiserriigi huvi suurendamiseks hakkas ta liig palju huvi tundma Balkani vastu, kuigi temas juba varemaltki oli palju rahvusvõõrast elementi; nii poolakad, tshehhid, slovakkid, ungarlased, itaallased ja lõunaslaavlased. Balkani tülid, sisemine rahutus — kõik see tõi endaga kaasa maailmasõja ja selle tagajärjena kõigi rahvusvõõraste osade äralangemise. Maailmasõja lõpul St. Germain'i rahulepinguga kaotas suur

#### Austria raadiojaamad

Salzburg .										218,5	m	1373	kHz	0,6	kW
Linz										245,9	"	1220	**	0,6	,
Innsbruck										283,6	**	1058		0,6	
Graz										352,1	**	852	"	9,5	
Klagefurth									10	453,2			"		
Viin (Rose	nh	üg	el'	)		0				517,3	"	580	"		
Kuulaja	ate	e a	rv	-	-	45	00 5	27	2 (	1. sep	t.).		"		"
Elanikl											'				

### Tänapäeva Austria

Oli aeg, kus Austria-Ungari keiserriik kuulus suurriikide hulka, kel vägev sõna oli kaasa rääkida Euroopa kujunemisel. Ta päästis keskaja lõpul Euroopa türklaste ähvardavast pealetungist, avaldas



Väikelinn Austria Alpides

Austria-Ungari keiserriik maa-alasid ja rahvahulki iseseisva Poolale, Tshehhoslovakkiale, Ungarile, Rumeeniale, Jugoslaaviałe, Itaaliale. Järele jäi vaid puht saksa rahvusert Austria vabariik.

Endise keiserriigi ehituse järele oli riik laialdase iseseisvusega nii politilises kui majanduslises mõttes, nüüd jäi aga põllumajanduslik piirkond Poolasse ja Ungarisse, tööstustuspiirkond Tshehhoslovakkiasse, veinitööstus Itaaliale, ainult suure keiserriigi pealinn Viin ühes enamikus mägise maa-alaga jäi praeguse Austria liitriigile.

Austrias on umbes 6 miljoni elanikku, sellest arvust asub aga ainuüksi Viini linnas 1600000 inimest. Sellest on juba näha, kui suureks õnnetuseks on praeguse väikese Austria riigile suur ilmalinn, mis endistest aegadest on tänaseni pärinud veel kultuurlinna nime. Ei saa muidugi salata, et Viini tähtsus ka täna veel pea endises hillguses püsib, kuid väikeriigi pealinnana on ta oma politilise tähtsuse täiesti kaotanud. Muusikaliste inimestele on Viin aga oma tähtsuse täiel määral suutnud alal hoida ja isegi natuke tõsta.

Loomulik on, et vähese tööstusega riigis äravõimalused on elamise kaunis kitsad, seepärast ka palju rahulolematut elementi — sellest tingituna on ka Austria linnad suures enamikus, eesotsas Viin, muutunud sotsiaaldemokraatia kantsideks. On isegi teatud mõisteks saanud Austro-marxismus. Maaelanikud on aga tõsised katoliiklased, kelle vaated parempoolsed. Nii on ka Austria parlament kujunenud kahetiivaliseks: ühel pool sotsialdemokraadid, teisel pool kristlik-



#### Pilte Austriast

- 1. Riigiooper Viinis
- 2. Schönbrunni loss
- 3. Vaade rahvapargile ja Riigimuuseumile
- 4. St. Wolfgang Austria Alpides

sotsiaalsed - mõlemad tiivad pea ühesuguse tugevusega. Tiibade vahel asub väikene koht suursakslaste (kes otsivad ühinemist Saksamaaga) ja hiljuti tekkinud maaliitlaste rühmad. Need väikesed keskerakonnad moodustavad alalise kaalukeele, kelle peale valitsus enamuse loomiseks peab toetama. keskrühmituste Nende nõudlikkusest on ka tingitud teatud rahutus politilises elus.

Niisugune on praegune politiline Austria: ühelt poolt parempoolne riigivalitsus, kes valitseb umbes 6 miljoni kodaniku üle, kellest aga ainult 4 milj. temale oma toetust annavad - teiselt poolt pahempoolne Viini linnavalitsus, kes valitseb 2 milj. linnaelaniku üle. Aga sellegi juures peab tunnistama, et riigivalitsus suure taktitundega ja politilise tarkusega on suutnud endale võita suurriikide poolehoidu ja toetust. Tähtsamaks riigimeheks sel alal tuleb nimetada end. riigikantsleri Seipel'i.

Mägine Austria ja elurõõmus Viin olid ja on praegu aga unistuste sihiks paljudele - sihiks, mis tõesti väärib taotlemist. Austria on turistide maa, kust iga külaline ammutab endale elurõõmu ja tööjõudu, mis tähtsamaks varaks on kõigile rahvastele. Muusika ja elurõõm on Viini kuulsaks teinud ja meile, raadiokuulajaile, on Viini saatejaam armastatuimaks jaamaks Euroopas. Ainult sellega võidab Austria kaugete ja ligidate rahvaste südameid ja meiegi avame endi südamed muusikalisel matkal ümber maailma, kui matk on jõudnud Austriasse, Viini, mille kalmistul puhkavad Mozart, Schubert, Suppé, Brahms, Gluck, Beethoven, Straussid ...

# Euroopa saatejaamade saatekavad

8.—14. novembrini 1931

# MAD

Telefunken-täht raadiolambil on kõrge kvaliteedi tagatis



Üks kord Telefunkenlambid alati Telefunken-lambid



Saadaval parimates raadioärides

### Pühap. 8. nov.

500,8 / 10

9.55 jumalateenistuse ülek. Jaani kirrikust. Jutlustab op. Sternfeldt

12.15 põllumajanduslik kõne

12.45 põllumajandusl. teateid 13.00 lõunakonts. Juh. md. *Ark. Krull* Orkester: Lindsay-Theimer, Pussta-Lindsay-Ineimer, Pusstalegende. Bayer, potp. "Nukkudefee". Luigini, Kellade hääl. Berger, Valse triste. Popy, Laus Toscanast. Lindsay-Iheimer, Villany-csardas. Dreyer, Tango "Arlekin". Millöcker, potp. op. "Kerjusüliõpilane" 16.30 ajaviitemuusikat helipl.

17.30 "Vahitorni" seltsi kõned. "Inimese suur õnnelootus" (eesti ja vene keel.). "Igavese piina õpetus Pühakirja vastane" (soome keeles). "Lipp rahvale" (rootsi keeles)

18.30 teateid ja heliplaate

18.50 päevauudiseid

19.00 autorite tund. Albert Kivikas, katkend uuest romaanist "Vekslivõlt-

19.30 Tallinna Meestelaulu Seltsi ettekandeid heliplaatidelt

20.00 ülekanne Tartust.

20.05 kontsert. Juh. md. A. Krull. Orkestri ettekandes möödund nädala kaunimaid palu

20.45 "Äiamamma kunstnikud". K. Savi kompileeritud operett 1 vaat. Muusika: A. Jolson, K. Brüll, V. Rose, J. Cowler, H. Uuli. Tegevad: Mari Kadakas, turukaupleja -- Hilda Gleser. Leidi Männik, tema tütar — Milvy Laid. Ruudi Männik, Leidi mees, muusikaõpetaja – Konstantin

21.30 kontserdi järg: Orkestri ettekandes möödund nädala kaunimaid palu 22.00 moodsat tantsumuusikat "Estonia" Valgest saalist (The Estonia

Dance Orchestra)



Õp. STERNFELDT, kes jutlustab pühapäeval Jaani kirikus

465.8 / 0.5

10.00 jumalateenistus Pauluse kirikust. Jutlustab op. Habicht

12.15 ülek, Tallinnast

16.30 ajaviite-muusikat heliplaatidelt

17.30 ülek. Tallinnast 18.30 teateid ja heliplaate

18.50 ülekanne Tallinnast

20.00 ilmateade ja ajanäitaja-õiendus 20.05 ülekanne Tallinnast

22.00 tantsumuusikat heliplaatidelt

Lahti 1796 / 54 Helsingi 368 / 13,2

8.45 võimlemine naistele 9.15 võimlemine meestele 10.00 jumalateenist. ülek. (soome k.)

11.45 päevauudiseid 12.00 Jaako Korhonen, retsitats.

12.35 raadiokvarteti laule

13.00 jumalateenistus. (roots k.)

14.30 rahvakontsert 17.00 heliplaate

18.10 Yrjo Karilas, kone

18.35 Ilona Juutilainen, harf

18.59 ajanäit.-õiend. ja ilmateade

19.10 ringh, ork, konts. Juh. doct. Toivo Haapanen

19.40 ajalool. kõne 20.10 Sulho Rantasalo, laule

21.35 retsitats. Goethest ja Heinest

20 55 ringh. orkester

21.45 päevauudiseid

#### Stokholm 436 / 75 Motala 1348 / 30

12.00 jumalateenistus

16.30 heliplaate

17.00 lastetund

17.45 Giovanni Lindeberg, retsit.

18.15 van Beethoveni viiulisonaate

18.55 kellamäng Stokh. raekojast

19.00 õhtujumalateenistus

20.35 Ludvig Nordström, ilmareisist

21.00 ringhääl. ork. konts.

22.30 "Kalmistul", stseen Henri Lavedanilt

23.23 ajaviitemuus.

11.20 jumalateenistus — 14.00 helipl. — 18.00 klassil. helipl. — 18.15 retsitatsioon - 18.45 kammermuns. -20.30 skoutide ansambel - 22.50 vestlus — 23.05 orkestri konts. — 23.35 tantsumuus. (helipl.)

Kallundborg

1153,8 / 12,3

11.00 jumalateenistus — 13.00 kellamäng ja kontsert — 15.00 heliplaate — 16.25 rahvakontsert — 18.00 jumalateenistus — 21.00 rahval. sõjamarsse - 22.10 helveetsia koorikontsert

22.45 orkestri- ja solistide kontsert — 23.45-1.30 moods. tantsumuusikat

Riia

524 / 13

15.00 lastetund

18.00 pärastlõunakonts. Juh. Arvids

Parups 19.30 laule operet. "Havai roos"

21.03 popul. ork. konts.

22.30 solist. konts.

23.05 konts. järg

23.30 vanu tantse

24.00 moods, tantse

Varssav 1411,8/158 Katovice 408/16

2011

12.58 ajan.-õiend. ja Kraakovi fanfaare

13.15 filharm. ork. kontsert

15.00 sõnaline

16.55 lastetund

18.00 heliplaate

10.25 hommikpüha

11.55 noorte jumalateenistus

21.15 rahvakontsert, sol. Berta Craw- | 12.30 Bachi kantaat nr. 139 London 261,3/67 Daventry 1554,4/35 ford (sopr.) 13.00 varane kontsert 17.00 hommikkontsert — 18.15 B.B.C.-23.10 viiuli- ja klaverimuusikat 14.30 mandol. kontsert kaitseväe ork. konts. - 21.55 kella-24.00-1.00 tantsu- ja ajaviitemuus. 15.00 kuulsaid lauljaid (helipl.) mäng ja jumalateenistus (1554,4 m)-16.00 vestlustund Heilsberg 276/75 Königsberg 217/0,9 23.05 oratooriummuus. — 24.43—1.00 17.30 puhkp. muusikat ülek. Cardiffist (1554,4 m) 8.30 varane kontsert 18.30 rahvalaule 10.00 hommikupalve 1000 / 20 19.30 kammermuusikat Leningrad 12.00 saksa laule 21.00 saksa meistreid, kontsert 7.20 heliplaate - 10.00 hommikkonts. 12.30 Joh. Seb. Bachi kantaat – 15.00 konts. lastele — 16.01 konts. - 18.00 ajanäit. õiend. ja ilmateade 23.20 tantsumuusikat Scarpa ork. 13.00 I rahvakontsert. Juh. Jul. Prüwer 16.30 ajaviitekontsert 488,6 / 120 - 18.05 töölisleht — 19.00 talupoja-leht — 19.30 konts. — 20.30 kirjand. ja muusikaõhtu — 1.30—1.02 raadio-17.30 orelikontsert 8.30 varane kontsert - 9.30 oreli kont-20.30 rahvalaule sert — 10.15 "Missa quinis vocibus" 21.15 "kirju" õhtu viiehääleline vaimulik laul - 11.30 kesköö, teateid ja konts. 23.30 tantsumuusikat ork. muusikat (helipl.) - 17.00 konts. - 19.00 kvarteti Moskva VZSPS 1304 / 100 tshehhi muusika Königswusterhausen 1635 / 75 ettek. — 20.00 puhkp. muus. — 21.00 8.00 Bremeni sadamakontsert IGAPÄEV kontserdi ülek. Smetana saalist 23.20—0.30 ülek. autoklubist 9.55 hommikpüha 5.00-7.30 võimlemist, päevauudiseid, 12.00 muus, ja kõnekoor muusikat - 7.30 hommikkontsert -10.00 raadioleht "Proletar" — 10.30 kontsert — 10.55 ajan. őiend. — 11.00 raadioleht "Proletar" — 13.00 konts. — 16.55 ajan. őiend. — 19.30 raadiol. 12.30 Joh. Seb. Bachi kantaat 341,7 / 36 8.30 Praaha — 930 Praaha — 17.00 13.00 rahvakonts. Sol. Gitta Alpar kontsert — tshehhi muusika — 19.00 koorilaule — 20.00 ettekandeid vana-(sopr.) ja Karl Jöken (tenor) 15.50 mandol. kontsert dest tshehhi operettidest - 21.00 17.30 M. Lutheri mõju saksa muusi-"Proletar" Praaha — 23.20—0.30 Praaha kas, Dr. Herbert Bosenberg 17.55 Johann ja Josef Strauss, konts. Bero-Münster 459,4 / 77 19.40 vanu orelimeistreid Esmasp. 9. nov. 11.30 protest. jumalateenistus — 12.15 20.10 Hiina visioon, "Roheline tee" kammermuus.-matinee - 13.00 ooperi-21.30 raadiopotp. kordamine viise (helipl.) — 20.00 balalaika konts. 500,8 / 10 Tallinn 23.30 teateid ja kuni 1.30 tantsum. (helipl.) -21.00 ajav.-kontsert -21.4515.30 päevauudiseid Breslau 325 / 1,7 Gleivitz 253,4 / 5,6 muusikal. komöödia 15.45 ajanāitaja-õiendus 10.30 hommikkonts. (he.ipl.) 516,3 / 20 kuni 16.30 heliplaate Viin 11.00 katol. hommikpüha 18.30 teateid ja heliplaate 10.50 sümf. kontsert 12.30 Bachi-kantaat 18.50 päevauudiseid 19.00 ülekanne Tartust 12.00 kone Hegelist 13.15 rahvakontsert 12 30 Joh. Seb. Bachi kantaat 16.40 neegritantse (helipl.) 19.30 Ühistegelise Liidu sekretär Jaa-13.00 kontsert 17.20 ajaviitemuus. nusson: Reisiveste Shveitsist 16.05 "Geenius", kõneleb Hilda Wegner 18.20 moods. klaverimuus. Josef Wagner 20.00 ülekanne Tartust 16.35 pärastlõunakontsert 18.50 ajaviitemuus. 20.05 vaimulik kontsert Jaani kirikust. 18.30 kammermuusikat 20.30 kuuldemäng Kavas: instrumentaal- ja vokaalette-21.30 London-Berliin, raadiopotp. 19.00 laulutund kandeid. Seletusi annab prof. Top-19.25 Smyrna, kone 24.00 tantsumuus. "Delphi" Palastist 20.30 kontserttund Langenberg 473/17 Köln 227/1,7 21.20 A. Dvorak, Tsellokontsert, op. 104 (helipl.). Esitavad: Emanuel Feuermann ja Berlini riigiorkester 21.05 komöödia 8.00 Bremeni sadamakontsert 23.20 tantsumuusikat 9.30 hommikkontsert 550 / 20 Budapest 10.00 hommikpüha M. Taube juhatusel 12.30 Bachi-kantaat 11.00 protest. jumalateenistus 465,8 / 0,5 Tartu 12.00 vaimulikke laule ja muusikat 13.30 muusikat viiest ilmajaost (helipl.) 14.45 heliplaate 14.00 lõunakontsert järgn. ork. kontsert 15.30 ülek. Tallinnast 15.00 muusikat 16.45 laule ja vestlus 17.30 häätegev kontsert 18.30 teateid ja heliplaate 20.00 tund lühilainet 18.50 ülekanne Tallinnast 21.00 Richard Wagneri, Das Rheingold" 18.00 ork. konts., tsellosoolo 19.00 inglise keele tund algajaile eelmäng 19.40 ungari laule ja mustlasmuus. (Mag. Silvet) 23.20 teateid ja kuni 1.00 öömuusikat 394,2 / 16 19.30 ülekanne Tallinnast Stuttgart (Mühlacker) 360 / 75 20.00 ilmateade ja ajanäitaja-õiendus 20.05 ülekanne Tallinnast 11.45 vaimulikke koorilaule 8.00 Bremeni sadamakonts. 12.00 ajaviite- ja rumeenia muusikat 13.00 ja 13.50 heliplaate 10.15 hommikkonts. Lahti 1796 / 54 Helsingi 368 / 13,2 11.00 katol. hommikpüha 18.00 ja 10.10 ajaviite- ja rumeenia 11.45 konts. 2 klaveril 12.00 valuuta kursid muusikat 12.30 J. Seb. Bachi kantaat 12.05 muusikat 20.40 heliplaate 13.00 tund koorilaule 18.00 K. Acker, klarnett 21.00 opereti ülek. 18.59 ajanäit.-õiend. ja ilmateade 14.40 Enrico Caruso, helipl. **Pariis** 1724,1 / 10 16.00 noorte tund 19.25 Lenni Linnala, koneleb muljeid 13.00 heliplaate — 14.10 ork. kontsert 17.00 pärastlõuna kontsert Euroopa matkalt 19.30 Elsass hilisemas luules, retsitats. 14.25 heliplaate - 15.30 kontsert 19.50 Minna ja Selim Palmgren, laul 22.00 spordi teateid ja mitmesugust 20.30 mandol. kontsert ja klaver 21.15 kuuldemäng 20.30 kõne Strassburg 345,2 / 12 23.45 tantsumuus. 21.00 kaitseväe ork. konts. Juh. Lenni 12.45 protost. hommikpüha — 13.30 Linnala 372,3 / 1,7 katol. hommikpüha — 14.00 ja 15.15 Stokholm 436 / 75 Motala 1348 / 30 Bremen 270 / 0,3. Flensburg 218,5 / 0,6 heliplaate — 17.30 tantsumuus. Kiel 232 / 0,3. Hannover 566 / 0,3 18.00 lõõtsp. muusikat 18.00 viiulikontsert — 20.00 ja 21.00 jazzmuus. - 21.45 heliplaate - 22.30 8.00 Bremeni sadamakontsert 18.20 retsitatsioone

prants. teatriohtu - 24.30-2.00 tant-

sumuusikat

18.45 heliplaate

20.30 loeng Ludvig van Beethovenist

394,2 / 19

Bukarest

21.00 ringh, ork. konts. Sol. Hilding | 22.00 Verdi "Otello" (helipl.) 23.30 välissaatjate ülekanne Domellöf, klaver 13.00 ja 13.50 heliplaate 22.15 Sigfrid Siwertz, följeton 488,6 / 120 16.00 ja 19.10 ringh, ork, kontsert 23.00-24.00 ajaviitemuus. 12.00 helipl. — 13.35 lõunakoatsert 20.40 heliplaate — 15.10 helipl. — 16.00 orkestri kont-sert — 18.55 helipl. — 20.05 Brno — 20.15 tshehhi laule — 21.05 saksafoni 21.00 kammermuusikat 1083 / 75 21.45 soolo ettekandeid 14.00 helipl. — 18.00 salongmuus. -22.15 kammermuusikat 19.30 kõne — 21.00 "kirju" eeskava soolosid — 21.20 Brno — 22.00 popul. 22.50 vestlus **Pariis** 1724,1 / 10 konts. — 23.20 helipl. 1153,8 / 12,3 14.25 kontsert - 15.25 heliplaate Kallundborg Brno 341,7 / 36 22.10 vestlus - 22.20 mitmesugust 13.00 kellamäng ja keelpilliorkester-12.00 Praaha — 13.35 lõunakontsert-16.30 konts. 21.00 "Hagbarth ja Signe" kõigile 15.00 heliplaate - 16.00 pealel.-konts. tragöödia viies aktis — 23.30—24.00 Strassburg 5-52 / 12 20.03 raadiokabaree - orkester ja mandol. kontsert 13.30 ja 15.15 heliplaate — 19.00 ja solistid — 21.20 raadiokabaree (järg) 524 / 13 20.00 instrum. konts. — 21.00 helipl. Lõpuks popul. kontsert — 22.00 popul. 17.15 Franz Schuberti muus. - 22.30-24.30 instrum. konts. kontsert — 23.20 Praaha 21.03 kontsert London 261,3/67 Daventry 1554,4/35 22.30 rahvakontsert 14.00 kergesis. klassil. kontsert — 15.00 23.30 vene romansse ja laule orkestr. konts. — 16.00 heliplaate — 17.44 kontsert — 18.15 kergesis. kont-Varssav 1411,8/158 Katovice 408/16 sert (1554,4 m) — 19,15 tantsum us. 12.58 ajan.-õiendus ja Kraakovi fanf. 13.15 ja 15.45 heliplaate (261,3 m) - 20.30 Greenwichi aeg 17.25 ülek. Kraakovist moods. ingl. klaveripalu — 24.10 kam-16.50 ja 17.40 heliplaate mermuus. — 1.15 tantsumuus. (1554,4 18.35 kontsert ja ajaviitemuus. m) - 2.00 Big Ben (1554,4 m) 20.30 heliplaate 1000 / 20 Leningrad 21.00 kõne 7.20 heliplaate — 9.00 noorte jõudude 21.15 operett "Geis ha" konts. - 9.30 komsom. lõuna ja kont-23.15 sõnaline sert — 15.00 konts. lastele — 16.00 23.45-1.00 tantsu- ja ajaviitemuus. kontsert — 18.00 ajanäit, õiendus ja ilmateade — 18.05 töölisleht — 19.00 talupojaleht — 19.30 kontsert — 20.00 Heilsberg 276/75 Königsberg 217/0,9 12.40 heliplaate (Königsberg) 14.30 ajaviitemuusikat teemaline kontsert - 22.30 töölisleht 16.45 sõnaline 1304 / 100 17.45 ajaviitemuusikat Moskva VZSPS 20.30 Ida-Preisi luuletajaid (Vaata pühapäev.) 22.25 politsei puhkp. ork. kontsert 1635 / 75 Königswusterhausen 13.30 ja 15.00 heliplaate Teisip. 10. nov. 17.30 pärastlõunakontsert Berliinist 21.00 keelp. kvartett 22.15 sümf. kontsert ALBERT KIVIKAS, Tallinn 500,8 / 10 meie tuntuim kirjanik, kannab ette pü-23.25 teateid ja kuni 1.30 tantsum. 15.30 päevauudiseid hapäeval autorite tunnis katkeid oma Breslau 325 / 1,7 Gleivitz 253,4 / 5,6 15.45 ajanäitaja-õiendus uuest romaanist "Vekslivõltsija" 9.30 hommikkontsert kuni 16.30 heliplaate 18.30 teateid ja heliplaate 12.35 ja 13.10 heliplaate 17.05 kontsert Bero-Münster 459,4 / 77 18.50 päevauudiseid 16.30 ork. kontsert — 17.00 uusimat 19.00 ülekanne Tartust 17.50 saxofonmuus. (helipl.) 20.55 õhtumuus. operetimuus — 19.30 tshehhi kompon. 19.30 ühiskonnateaduse õpiring. (Juh. muusikat (helipl.) — 21.00 vana muus. vann. adv. A. Susi) 22.30 kammermuus. 23.50 teatri vestlus, Erich Baumay - 21.45 Mozarti ja Schoecki laule 20.15 ülekanne Tartust 20.20 kontsert. Juh. M. Prokofjeff. Orkester: Kontski, Lõvi ärkamine. Langenberg 473/17 Köln 227/1,7 516,3 / 20 11.40 ja 13.10 heliplaate 14.05 lõunakontsert 12.30 lõunakontsert Lincke, avam. op. "Lysistrata". Dyck, 13.40 Maria Olszevski, helipl. Armastusintermetso. Halvorsen, Bo-16.50 lastetund 14.10 heliplaate jaaride marss. Soololaule - Oiva 18.00 videvikukontsert 16.30 laste muusikat Rapeli, (bass-bariton Helsingist). Or-kester: Strauss, valss "Kevadhääled" 21.00 õhtumuusikat 17.20 loeng kasvatajatele 21.45 "Panoptikum" kuuldemäng 18.00 kontserttund 21.00 esperantokeelne nädalakroonika 23.00 teateid ja heliplaate 19.15 kone trikkfilmidest 21.10 kontserdi järg: Soololaule — Oiva Rapeli. Orkester: Moskovski, 20.45 mikrof.-följeton Stuttgart (Mühlacker) 360 / 75 21.15 vana ja moodsat tantsumuus. Kasakate tants. Morena, potp. "Külas-käik Millöckeri juures". Vackar, Va-11.00 heliplaate 23.15 mustlasmuusikat 13.35 Jaro Dworsky (helipl.) Budapest 550 / 20 17.30 lilledetund badusmarss 10.15 P. T. T. ork. konts. 18.05 pärastlõunakonts. 21.05 III esmaspäeva konts. Tartu 465,8 / 0,5 13.00 kellamäng 13.25 kvartetikontsert 14.45 heliplaate 22.45 luuletusi 18.00 följeton 15.30 ülek. Tallinnast 372,3 / 1,7 Hamburg 18.30 teateid ja heliplaate 18.15 ork. konts. 12.00 heliplaate helifilmidest 19.50 Weidingeri ork. konts. 18.50 ülek. Tallinnast

21.25 Mile Kelmay, ungari laule kla-

veri saatel

22.45 kontsert

23.50 heliplaate

23.15 ülek. Wiini

19.00 soome keele tund algajaile

20.15 ilmateade ja ajanäitaja-õiendus 20.20 ülekanne Tallinnast

(R. Janno)

19.30 ülekanne Tallinnast

14.00 heliplaate

17.30 koorilaule

20.30 muusikaline kuuldemäng

21.00 retsitstsioone ja muusikat

18.00 sõnaline

Lahti 1796 / 40	17. 5 ajaviitemuus.	21.00 ringh. ork. kontsert
12.00 valuuta kursid	19.55 "Sevilla habemeajaja", ooper	21.45 M. Szekelli, tenor
12.05 muusikat	helipl. 2 jaos	22.05 ringh, ork, kontsert
18.00 K. Hj. Lindbohm, vestlus	21.00 Friedrich von Schiller, kone	Pariis 1724,1 / 10
18.25 Paavo Raivonen, akkordeon	21.30 Anna M. Steen, laule	14.25 ⊦ontsert — 15.25 heliplaate —
18.59 ajanäitõiend. ja ilmateade	22.10 "kirju" rida 23.25 tantsumuus.	18.20 vestlus Eiffeli tornist — 22.40
20.05 ringh. ork, konts. Juh. Erkki		mitmesugust kõigile
Linko. Sol. Ernst Linko, klaver	Langenberg 473/17 Köln 227/1,7	mitmesugust kõigile Strassburg 345,2 / 12
Helsingi 368 / 13,2	11.15 ja 13.10 heliplaate 14.05 lõunakontsert	13.30 ja 15.15 helipl. — 19.00 ja 20.00
12.00 valuuta kursid	16.50 lastetund	instrum. konts. — 21.00 jazzmuus. —
12.05 muusikat 18.00 Sven Relander, humoreske	18.00 videvikukontsert	21.45 helipl. — 22.30 vaherahu-püha
18.25 vestlus	20.30 trükimatuid luuleteos.	(muus.)
18.59 ajanäitõiend. ja ilmateade	21.00 õhtumuusikat. Juh. Wolf	London 261,3/67 Daventry 1554,4/35
19.15 ja 19.40 kõned	22.00 muusikat, viiul, tsello ja klaver	14.00 orelikontsert — 15.00 kergesis.
20.05 Lahti	Stuttgart (Mühlacker) 360 / 75	muus. (1554,4 m) — 16.30 muus. tund noortele — 18.30 orkestrikontsert
<b>Stokholm</b> 436 / 75 <b>Motala</b> 1348 / 30	11.00 heliplaate 13.35 Beethoveni IX sümf. op. 125	(1554,4  m) - 19.15  tantsumuus. (261,3)
14.00 heliplaate 18.00 noortele	(helipl.)	m) - 20.30 Greenwichi tunniaeg,
18.30 mustlaslaule, Brita Westerberg	18.05 pärastlõuna kontsert	moods. ingl. klaveripalu — 21.20
18.45 helipl.	20.45 Viini rahvalaule	"kirju" tund — 23.20 B.B.Corkestri
21.00 kaitseväemuus. Juh. Erik Högberg	21.30 uut rahvapärast ingl. muus.	konts. — 24.35 tantsumuus. — 2.00 Big Ben (1554,4 m)
22.00 kone 22.30 Bengt Rohde, norra klaveripalu	22.45 Mexiko muus. (helipl.)   Hamburg   372,3 / 1,7	Leningrad 1000 / 20
23.00 orelikontsert	<b>Hamburg</b>   372,3 / 1,7   13.30   15   15   15   15   15   15   15   1	7.20 heliplaate — 9.30 töölislõuna ja
<b>Oslo</b> 1083 / 75	14.15 heliplaate (ainult Hbg)	kontsert — 16.00 kontsert — 17.00
14.00 helipl. — 18.30 helipl. — 19.00	17.30 sõnaline	kontsert — 18.00 ajanäitõiendus ja
sõnaline — 21.00 ringh. ork. konts	21.00 operet. revüü	ilmateade — 18.05 töölisleht — 19.00
23.05 vestlus — 23.20 ülek. Euroopa	23.30 lööklaulude eeskava	talupojaleht — 19 30 filharm. orkestri
saatjailt	12.00 poola tantse	kontsert — 22.30 töölisleht — 23.05 esperanto
<b>Kallundborg</b> 1153,8 / 12,3	Praaha 488,6 / 120	Moskva VZSPS 1304 / 100
13.00 kellamäng ja keelpilliorkester —	12.00 ja 13.15 helipl. — 13.35 Brno —	(Vaata pühapäev.)
16.00 kontsert — 18,00 lastetund, lau-	15.10 helipl. — 16.00 pealel. konts. —	
luga — 21.00 kuulsaid rhapsoodiaid — 22.05 [Björnstjerne-Björnsoni laule —	18.55 helipl. — 19.30 laule (saksak. saade) — 20.20 Brno — 20.55 viiuli-	Construction of the Constr
22.25 "Perekond Hansen", kuuldemäng	konts. — 21.25 laule — 22.00 orkestri	Keskn. 11. nov.
- 22.40 uut klaverimuusikat - 22.55	konts. — 23.20 ülek. restoraanist	20.00 (0.00)
eksootilist muusikat — 23.35—24.05	<b>Brno</b> 341,7 / 36	<b>Tallinn</b> 500,8 / 10
sümf. kontsert, Beethoveni VIII sümf. F-dur	12.00 Praaha — 13.35 lõunakontsert—	15.30 päevauudiseid
Riia 524 / 13	15.00 heliplaate — 18.35 muusikat	
18.00 sümfpoeeme orkestrile	noortele — 20.20 rahvalaule — 23.20 Praaha	heliplaate 18.30 teateid ja heliplaate
20.30 kone	<b>Bero-Münster</b> 459,4 / 77	18.50 päevauudiseid
21.03 ringh. ork. ja solist. kontsert	No. 1948   1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	19.00 lastetund
22.30 opereti trupp ja ringh. orkester	13.40 ork. kontsert — 16.30 mustlas- muusikat (helipl) — 17.00 ork. konts.	19.30 muusikateooria tund (Ark.Krull.)
23.30 Bronislaw Hubermann (helipl.)	— 19.30 heliplaate — 21.00 rahva-	20.00 ülekanne Tartust 20.05 dr. Hj. Mäe: Tänapäeva Austria
Varssav 1411,8/158 Katovice 408/16	pärane õhtu	20.35 muusikaline matk ümber maa-
12.58 ajanõiend. ja Kraakovi fanf.	Viin 516,3 / 20	ilma. 6. Austria. Orkester: Austria
13.15 ja 15.45 heliplaate 16.05 sõnaline	12.30 lõunakontsert	hümn. Schubert, Viini õhtud. Schu-
17.40 heliplaate	13.40 Mischa Elman, helipi.	bert, marss. J. Strauss, valss. Viini veri. Soololaule K. Savi (tenor) ette-
18.35 popul. sümf. kontsert	14.10 helipl. helifilmest 16.20 muinasjutte	kandes. Fritz Kreisleri helitöid. Hu-
20.30 heliplaate	18.00 pärastlõunakontsert	bert Antoni (viiul) ettek. Orkester:
21.15 popul. kontsert 23.10 kontsert, ülek. Lvovist	19.40 jalgrattaga ümber ilma, Gustav	O. Strauss, valss, Viimne valss. Suppe,
24.00 tantsu- ja ajaviitemuusikat	Sztavjanik	avam. Luuletaja ja talupoeg. Soolo- laule <i>Milvy Laidi</i> (sopran) ettekan-
Heilsberg 276/75 Königsberg 217/0,9	20.35 koorilaule	des. Orkester: Robrecht, potp. Viini
12.30 heliplaate (Danzig)	21.05 sõprusest, kõneleb Ludvig Unger 21.50 kaitseväe muusikat	operetide revüü. Duette M. Laid ja
17.45 teemuusikat	23.30 tantsumuusikat	K. Savi. Orkester: Strauss, valss,
19.45 sõnaline		Ilusal sinisel Donaul. Komzak, marss,
21:30 laulumäng	<b>Budapest</b> 550 / 20 10.15 kontsert	Ehtne Viini veri. Riigihümn 22.00 tantsumuusikat heliplaatidelt
22.30 "Aucassin ja Nicolette", kuuldem.	13.00 kellamäng	
Königswusterhausen 1635 / 75	13.05 balalaika kontsert	Tartu 465,8 / 0,5
13.00 ja 15.00 teateid ja heliplaate 16.00 muinasjutte	18.25 mustlasmuus. 20.00 kontsert	14.45 heliplaate
17.30 pärastlõunak. ülek. Leipzigist	20.00 kontsert 21.00 M-me Anne Maria Guglielmetti	15.30 ülek. Tallinnast
18.30 saksa luulest, dr. Rudolf Pechel	konts.	10.00 dickande Tanindast
20.30 austria rahvaviise	22.45 ork. Berendi konts.	20.00 ilmateade ja ajanäitaja õiendus
22.10 "kirju rida"	24.00 mustlasork. konts.	20.05 ülek. Tallinnast
23.35—1.30 tantsumuus.	Bukarest 394,2 / 16	22.00 tantsumus. heliplanati has the
Breslau 325 / 1,7 Gleivitz 253,4 / 5,6	13.00 ja 3.50 heliplaate	Lahti 1796 / 54 Helsingi 368 / 13,2
12.35 ja 14.10 heliplaate	18.00 orkestri kontsert	12.00 valuuta kursid
16.50 tervishoid, dr. Gerhard Hahn	20.40 h-liplaate	112.05 muusikat

lool. koorikonts. — 21.45 koorikonts. 14.05 lõunakontsert 18.00 laule ja jutte lastele järg — 23.00 tantsumuus. helipl. 18.59 ajanäit.-õiend. ja ilmateade 17.30 reform. mõtteid internats. kas-24.30 tantsumuus. vatustead. Kõne 19.40 kõne 18.00 videvikukontsert 20.00 rahvakontsert, ülek. Turkust London 261,3/67 Daventry 1554,4/35 20.30 elupilte, dr. Josef Klerch 20.50 Maija Sonck Ho i, vestlus 14.00 orelikontsert — 15.30 Bradforder 21.00 muusikat ork. ja koori kaasteg. 21.05 ringh. ork. tantsumuus. lüunakontsert — 17.30 sümf. kontsert (1554,4 m) - 18.45 orelikonts. - 19.15tantsumuus.-20.30 Greenwichi tunni-Stuttgart (Mühlacker) Stokholm 436 / 75 Motala 1348 / 30 11.00 heliplaate 18.00 mängumeestemuus. 13.35 kuulsaid kunstnikke (helipl.) aeg - moods. ingl. klaveripalu -18.45 helip aate 22.00 sõjariistade püha muus. — 24.20 17.00 laste töötund 20.30 Hippolytos. Sigurd Mölleri tõlge tautsumuus. (1554,4 m) — 2.00 Big 18.05 pärastlõuna konts. 20.05 kõne Hegelist 21.50 koorikonts. Juh. Gabriel Granér Ben (1554,4 m) 22.15 kone linnast, J. Axel Höjer 20.35 kammermuus. 1000 / 20 Leningrad 23.00 tantsumuus. helipl. 21.35 jazzmuus. 7.20 heliplaate — 9.00 noorte jõudude 1083 / 75 372,3 / 1,7 konts. — 9.30 töölislõuna ja kontsert Hamburg 14.00 helipl. - 18.30 akkordeoonimuus. - 15.00 kontsert lastele - 16.00 kont-13.30 lõunakontsert -20.30 "Buddhism", kõne -21.00 tsellokonts. -22.00 kõne -23.05sert - 18.00 ajanäit.-õiendus ja ilma-14.15 heliplaate (ainult Hamburg) teade - 18.05 töölisleht - 19.00 taluringh. ork. konts. - 24.00 tantsumuus. 17.30 kontsert pojaleht - 19.30 ooperi ülekanne -18.30 sõnaline (helipl.) 22.30 töölisleht — 1.30 raadiokesköö, 20.55 ooperi ülek. Kiilist Kallundborg 1153,8 / 12,3 teateid ja kontsert 24.30 kontsert kohvik "Wallhofist" 13.00 kellamäng ja keelpilliork. konts. Moskva VZSPS 1304 / 100 16.00 kontsert — 16.45 pool tundi 12.00 helipl. — 13.35 lõunakontsert (Vaata pühapäev.) naistele ja kontserdi järg — 18.00 heli-15.10 helipl. — 16.00 pealel. konts. — 18.10 Brno — 20.05 puhkp. muus. plaate - 21.00 rahvalaule moodsat operetimuusikat - 23.15 sõ-Neljap. 12. nov. 21.00 sümf. konts. ülek. Smetana saanalist ja laule - 24.00-1.30 tantsumuusikat 500,8 / 10 Brno 341,7 / 36 524 / 13 15.30 päevauudiseid 12.00 Praaha - 13.35 lõunakontsert-18.00 ajaviitemuusikat 15.45 ajanäitaja-õiendus 15.00 heliplaate — 16.00 pealel.-konts. 20.30 kõne kuni 16.30 heliplaate - 18.10 marionettide teater — 19.25 21.00 kaitseväe ork. konts. 18.30 teateid ja heliplaate saksak, saade 22.30 kvarteti konts. 18.50 päevauudiseid 23.05 ringh, ork, konts. Bero-Münster 459,4 / 77 19.00 ülekanne Tartust Varssav 1411,8/158 Katovice 408/16 13.40 sümf. muusikat (helipl.) — 16.30 19.30 muusikalisi ettekandeid helipl. ajav.-kontsert — 17.00 ajav.-muusikat 20.00 ülekanne Tartust 12.58 ajan.-õiendus ja Kraakovi fanf. (helipl.) - 19.30 moodsaid kompositsi-13.15 ja 15.45 heliplaate 20.05 kas kontsert või vaielusõhtu ülek. oone (helipl.) — 21.00 ork. kontsert -16.05 sõnaline 465,8 / 0,5 Tartu 21.00 Mozarti helitöid 16.50 heliplaate 14.45 heliplaate 17.20 ülek. Vilnost 516,3 / 20 15.30 ülek. Tallinnast 17.40 heliplaate 12.30 lõunakontsert 18.30 teateid ja heliplaate 18.35 politsei ork. kontsert 13.40 Dusolina Giannini, helipl. 18.50 ülekanne Tallinnast 20.30 heliplaate 14.10 helipl. operettest 19.00 inglise keele tund edasijõud-21.00 sõjalaule meeskoorilt 16.30 Mahleri VIII sümfoonia, juhatusnuile (mag. Silvet) 19.30 ülek. Tallinnast 22.00 viiul klaveri saatel kõne. 34.00—1.00 ajaviite- ja tantsumuus. 18.00 pärastlõunakontsert 20.00 ilmateade ja ajanäitaja-õiendus Heilsberg 276/75 Königsberg 217/0,9 20.20 kontsert. Mahleri VIII sümfoonia 20.05 ülek. Tallinnast 12.40 muusikat, juh. Fasshauer 14.30 heliplaate (Königsberg) 23.15 õhtukontsert 1796 / 54 Lahti 550 / 20 Budapest 12.00 valuuta kursid 17.45 ajaviitekontsert 10.15 ork. kontsert 12.05 muusikat 19.30 ringh, koori laule 13.00 kellamäng 18.00 Sisko Langhjelm, retsitats. 21.00 mitmesug. muusikat 13.05 kvartetikontsert 18.25 Vilho Viikari, laule 23.15 tantsumuusikat 18.35 kontsert: laul, saxofon ja klaver 18.59 ajanäit.-õiend. ja ilmateade 1.30 öökontsert 20.15 mustlasork. konts. 19.15 Hedvig Schulman, klaver 21.30 konts. ungari ooperist. Solistina 20.05 ringh. ork. konts. Juh. Erkki Königswusterhausen 1635 / 75 13.00 ja 15.00 teateid ja heliplaate 15.45 lastetund m me Erna Rubinstein Linko 23 20 mustlasmuus. Paul Kalmár, laule. 20.35 kõne Tantsumuus. ja ungari laule 17.30 pärastlõunakontserdi ülekanne 21.00 Pia Ravenna, laule Hamburgist Bukarest 394,2 / 16 21.25 ringh. ork. konts. 18.30 kvintett 13.00 ja 13.50 keliplaate 18.00 ja 19.10 ringh. ork. kontsert 368 / 13,2 Helsingi 21.00 mitmesugust 12.00 valuuta kursid 23.00 politiline ringvaade 19.40 teater 12.05 muusikat 23.15 teateid ja kuni 1.30 tantsum. 20.40 heliplaate 18.00 Brigit Kronström, lüürikat 21.00 ooper "Faust" Breslau 325 / 1,7 Gleivitz 253,4 / 5,6 18.59 ajanäit.-õiend. ja ilmateade Pariis 1724,1 / 10 12.35 ja 13.10 heliplaate 19.15 ja 19.40 kõned 14.25 kontsert — 15.25 heliplaate 17.40 Gretel Dostal (sopr.) laule 20.05 Lahti 17.00 kontsert pimedatele - 22.10 20.35 kõne 18.30 ajaviitemuus. vestlus - 22.30-2.00 mitmesugust 19.45 uusim tuberkulosi-probleem, kõne 21.00 Lahti kõigile ja lõpuks tantsumuusikat 20.10 õhtumuusikat Stokholm 436 / 75 Motala 1348 / 30 21.00 kuuldemäng Strassburg 18.00 palvetund 23.45 ajaviitemuus. 18.30 lastetund 13.00 vaherahupüha-requiem - 14.00 Köln 227/1,7 Langenberg 473/17 laule ja marsse revolutsiooni ja keisri 18.45 heliplaate 11.40 ja 13.00 heliplaate päevilt - 15.15 ja 17.00 heliplaate -20.30 legend ja tõsiolu. Kõneleb Wilh.

19.45 ja 20.00 heliplaate — 20.45 aja-

Cederschiöld

12.20 saksa lugulaule

18.05 pärastlõunakonts.

20.45 ring ümber armastuse

21.00 ringh, ork. konts. 22.00 Sigfrid Siwertz, följeton 1000 / 20 21.45 saksa humoriste Leningrad 22.15 koom. ooper 3 jaos 7.20 heliplaate — 9.30 töölisleht ja kontsert — 15.00 kontsert — 16.00 kontsert — 17.00 talupoegade konts. 23.00 ajaviitemuns. 372,3 / 1,7 Hamburg 1083 / 75 Oslo 12.30 muusikat 18.30 komsomolleht 14.00 helipl. — 18.00 konts. restoraanist "Cecil" — 20.30 kõne — 21.30 19.00 töö-13.30 lõunakontsert lisleht - 19.30 kontsert talupoegadele 14.15 heliplaate (ainult Hbg) - 20.00 kontsert — 23.00 ajanäitaja-M. Einar Ellgen, laule — 22.00 viiuli 17.30 sõnaline õiendus ja ilmateade soolo, Trygre Christiansen - 23.05 18.50 "kirju" eeskava 19.30 sõnaline Moskva VZSPS 1304 / 100 21.00 ajaviite- ja tantsumuusikat Kallundborg 1153,8 / 12,3 (Vaata pühapäev.) 21.45 kuuldemäng 13.00 kellamäng ja keelp. kontsert -23.30 tantsumuusikat 16.30 kontsert — 20.50 sissejuhatus oop. "Troubadourile" — 21.00 ooperi-Reede 13. nov. Praaha 488,6 / 120 ohtu — uvertüüre "Troubadourist" -23.20—1.30 moodsat tantsumuusikat -12.00 ja 13.15 helipl. — 13.35 Brno -15.10 helipl. — 16.00 pealel, konts. 500,8 / 10 - 22.00 1.00 kellalöök ja kellamäng 18.35 laste muusikal. ettek. 15.30 päevauudiseid ork. konts. - 23.20 The English player 524 / 13 15.45 ajanäitaja-õiendus 341.7 / 36 Brno kuni 16.30 heliplaate 18.00 salongmuusikat 12.00 ja 13.15 Praaha - 13.35 lõuna-18.30 teateid ja heliplaate 20.30 opereti ülek. teatrist kontsert — 15.00 helipl. — 16.00 pea-lelõunakontsert — 18.35 laste muu-sikal. ettek. — 22.00 sümf. kontsert— 18.50 päevauudiseid 20.00 ülekanne Tartust 23.00 opereti lõpp ja kuni 24.30 instrument. konts 19.30 pool tundi soliste. a) Klaveri 7arssav 1411,8/158 Katovice 408/16 23.20-24.00 Praaha palu - Fr. Nikolai. b) Vanu heebrea palvelaule Irma Osolin-Breiten-12.58 ajan.-ôiend. ja Kraakovi fanf. Bero-Münster 459,4 / 77 steini (sopran — Ria) ettekandes. c) Palu viiulile — Rudolf Palm 13.05 sõnaline 13.40 ork. kontsert — 16.30 ork. konts. 13.35 Varssavi konservatooriumi õpi-20.00 ülekanne Tartust
20.35 kontsert. Juh. md. Ark. Krull.
Orkester: Heino Eller, Koit. Delibes, 17.00 tantsumuusikat (helipl.) laste VI kontsert 21.00 kontsert - 22.00 serenaade ja 15.45 heliplaate 16.50 lastetund puhkp. kammermuusikat fant. Lakme. Mendelssohn, avam. 17.40 heliplaate 516,3 / 20 Rue Blas. Heebrea rahvalaule I. Oso-18.35 ajaviitekontsert 12.00 ork. kontsert 20.30 heliplaate lin-Breitensteini ettekandes. Orkes-14.10 virtuoose, heliplaate ter: Clutsam, Neegri hällilaul. Lüling, 21.15 oper. "Montmartre kannike" ülek. 15.15 Hede Fischer, laule valss, "Rannalained". Kalman, potp. op. "Tsirkusprintsess". Urbach, marss teatrist 17.15 austria tantse, Viini sümfoonia 24.15-1.00 tantsu- ja ajaviitemuus. orkester 465,8 / 0,5 Heilsberg 276/75 Königsberg 217/0,9 19.50 riigipüha, töölise kõne Tartu 20.05 Ernst Krenek (klaver) 13.00 helipl. (Königsberg) 14.45 heliplaate 21.00 kuuldemäng 15.30 ülek. Tallinnast 14.30 ajaviitemuusikat 23.20 õhtukontsert 18.45 muinasmäng lastele 18.30 teateid ja heliplaate 550 / 20 18.50 ülek. Tallinnast 20.30 kvintett-muus. Budapest 19.00 soome keele tund edasijõudnuile. 21.25 huumori, Gustav Bellin 10.15 kvarteti kontsert (R. Janno) 22.10 pilte teatrist 13.00 kellamäng 19.30 ülekanne Tallinnast 1635 / 75 13.05 konts. M-lle E. Farnady, klaver Königswusterhausen 20.00 ilmateade ja ajanäitaja-õiendus 20.05 Dr. med. K. Lellep: Psühhoana-13.00 ja 15.00 teateid ja heliplaate 16.00 lastetund ja N. Christian, laul 18.35 ork. konts. Juh. M. R. Fricsay lüüsist (ülekanne E. Tervishoiu Muu-20.30 ülek. ungari ooperist ja must-16.40 naistele, "Ema närvid" seumist) lasmuus. 17.30 pärastlõunakonts. Berliinist 20.35 ülekanne Tallinnast 21.00 ooperite õhtu, "Troudadour" ja Bukarest 394,2 / 16 "Iris"
23.00 teateid ja kuni 1.30 tantsumuus. Helsingi 368 / 13,2 13.00 ja 13.50 heliplaate 12.00 valuuta kursid 18.00 rumeenia- ja ajaviitemuusikat 12.05 muusikat Breslau 325 / 1,7 Gleivitz 253,4 / 5,6 19.10 ringh. ork. kontsert 18.00 kone 12.35 ja 14.10 heliplaate 17.05 ajaviitemuus. 20.40 heliplaate 18.25 The Ramblers-Orchester, konts. 21.00 m-me llonka Lévay, laule 18.59 ajanäit.-õiend. ja ilmateade 20.00 ringh. ork. õhtumuus. 21.20 ja 22.15 ringh. ork. kontsert 19.15 kõne 21.00 arstiteaduslik kõne Pariis 1724,1 / 10 19.40 Laina Kalmari, retsitats. 21.30 kontsert 14.25 kontsert - 19.30 lõbusat espe- 20.05 sümf. ork. kontsert. Juh. Boris 24.0 kabaree (helipl.) rantos — 22.20 mitmesugust kõigile Sirob, sol. Elfrem Kurz, tsello, ül. Köln 227/1,7 Langenberg 473/17 Viipurist 11.15 ja 13.10 heliplaate Strassburg 345.2 / 12 Lahti 1796 / 54 14.05 lõunakontsert 13.30 ja 15.15 heliplaate - 17.00 heliplaate lastele — 19.00 ja 20.00 instrum. 12.00 valuuta kursid 16.50 lastetund rahvalauludest kontsert — 21.00 jazzmuusikat — 21.45 | 12.05 muusikat 18.00 videvikukontsert 21.00 õhtumuusikat, juh. Eysoldt 22.00 kontsert. Sol.: Prof. Valter Braunsheliplaate — 22.30 kammermuusikat 18.00 laule ja vestlusi lastele 18.25 Helsingi London 261,3/67 Daventry 1554,4/35 fels (viiul) ja Robert Grote (tsello) 23.55 teateid ja kuni 24.00 öömuusikat 18.59 ajanäit.-õiendus ja ilmateade 14.00 orelikontsert — 15.15 lõunakontsert 19.15 ja 19.40 kõned sert — 17.10 pärastlõunakontsert 20.05 ülek. Viipurist 14.00 orelikontsert - 15.15 lõunakonthelipl. (1554,4 m) — 18.10 tantsumuus. (1554,4 m) — 18.30 kergesis. orkestri konts. (1554,4 m) — 19.15 tantsumuusikat 24.00--1.00 kontsert ülek. Stokholm 436 / 75 Motala 1348 / 30 360 / 75 Stuttgart (Mühlacker) 18.00 heliplaate (261,3 m) - 22.00 ooperi muus. BBC-11.00 ja 13.35 heliplaate 19.30 löökpalu kahel klaveril ork. konts. — 24.50 konts. — 23.45 16.30 muinasjutte 20.30 prof. Bertil Ohlin, kone

tantsumuus. (1554,4 m) — 2.00 Big Ben (1854.4 m)

Ben (1354,4 m)

21.00 retsitats. koor ja orkester

23.05 ajaviitemuus. Operet. eesk.

Kallundborg 1153,8 / 12,3 13.45 keelpilliork. kontsert — 17.00 kontsert puhkp. ansaambl. — 18.00 lastetund — 21 10 prants. rokokolaule - 21.25 "Lahkumine üksteisest", kuuldemäng - 23.35-24.05 kammermuus. Riia 524 / 13 18.00 rahvalaule 21.03 sümf. konts. 22.00 Aleksandrs Arnits, sol. 23.30 muusikat Varssav 1411,8/158 Katovice 408/16 12.58 ajan.-õiend. ja Kraakovi fanf. 13.15 ja 15.45 heliplaate 16.05 sõnaline ja vaheaegadel helipl. 18.35 rahvatantse 20.30 heliplaate 21.15 filharm. ork. kontsert 24 00-1.00 tantsu. ja ajaviitemuus. Heilsberg 276/75 Königsberg 217/0,9 14.30 kontsert 17.45 ajaviitekontsert

 $14.00~{\rm helipl.}~-~18.30~{\rm k\~o}ne~-~19.30$  ajaviiteeeskava $-~21.00~{\rm s\~u}mf.$  konts.

- 23.05 retsitatsioon

Oslo

Königswusterhausen 1635 / 75
13.00 ja 15.00 teateid ja heliplaate
16 00 Kes on süüdi? (Emade ja tütarde eksitustest)
17.30 pärastlõunak. Leipzigist
18.30 majamuus. prof. Cr. Hans Mersmann
19.30 Hegel-Marx, ülek. Berliinist
21.15 kuuldemäng "Vabastaja"

21.15 katkeid operettidest

22.25 sümf. kontsert 23.10 teateid ja lõpuks kontsert. Sol. Art. Kistenmacher (tenor)

**Breslau** 325 / 1,7 **Gleivitz** 253,4 / 5,6 12.35 ja 14.10 heliplaate

17.05 ajaviitekontsert
19.40 arstiteadusl. kõne
20.05 dr. Paul Lonenzi (bass-bariton)

20.05 dr. Paul Lonenzi (bass-bariton) laule

21.00 St. Hubertus

22.40 fantast. ooper "Hoffmanni lood" 24.20 tantsumuus.

**Langenberg** 473/17 **Köln** 227/1,7

11.40 ja 13.00 heliplaate 14.05 lõunakontsert 16.50 lastetund 18.00 videvikukontsert

19.15 "Tähed ja aatomid" kõne

21.00 ülek. New-Yorkist

21.15 kuuldemäng ja kuni 23.05 ork.

23.10 teateid ja kuni 24.00 öömuusikat 24.00 kontsert, ülek. Dortmundist

Stuttgart (Mühlacker) 360 / 75

11.00 ja 13.35 heliplaate 16.05 pärastlõunakonts.

20.50 raadiotehnikat kõigile, kõne

22.45 valsside muus. 23.50 tantsumuus.

**Hamburg** 372,3 / 1,7 12.30 kooliõpilaste kontsert (Hbg)

13.30 lõunakontsert 14.15 heliplaate (ainult Hbg)

17.30 sõnaline 19.00 "kirju" eeskava

19.00 "kirju" eeskava 19.35 sõnaline 20.30 Hegeli mälestusõhtu kontsert

21.15 kuuldemäng 23.30 rahvakont ert

1083 / 75

Praaha 488,6 / 120
12.00 ja 12.55 helipl. — 13.15 ajav.
muus. helipl. — 13.35 lõunakonts. —
15.10 helipl. — 16.00 pealel. konts. —
18.05 Brno — 20.20 popul. ork. konts.
— 21.25 laule — 22.00 ork. konts. —
23.20 helipl.

Brno 341,7 / 36 13.15 Praaha — 13.35 lõunakontsert— 15.00 helipl. — 16.00 pealel.-konts. — 18.05 vokaalkvarteti ettek. — 20.30 ooperi ülek. — 23.20 Praaha



IRMA OSOLIN-BREITENSTEIN, esitab reedesel kontserdil vanu heebrea palve- ja rahvalaule

Bero-Münster 459,4 / 77 13.40 ja 16.30 ork. konts. — 17.00 helipl. — 18.30 löökpalu (helipl.) — 21.00 Elegie, op. 36, laul ja orkester — 22.20 ajav.-konts.

Viin 516,3 / 20

12.30 lõunakontsert

13.40 Alfred Grünfeldt, helipl.

14.10 heliplaate

17.00 muus ballaade lastele

17.30 Kasperle-teater

18.00 heliplaate

18.45 ooperi ansambl, helipl.

20.00 praegune noorsugu ja Hegel, kõne 21.30 kaks 1-jaolist kuuldemängu

23.50 kuuldemäng

**Budapest** 550 / 20

10.15 heliplaate 13.00 kellamäng

13.05 mustlasmuus.

17.00 vestlus

18.30 konts. M-me Keömley, laul ja m-lle Clara Groh, viiul

20.00 konts., sol. M. Waygand, laule 21.00 ülek. Oslost

22.50 mustlasork. konts.

24.00 ork. konts. Juh. M. R. Fricsay

394,2 / 16

Bukarest

13.00 ja 13.50 heliplaate

18.00 ja 19.10 ringh. ork. kontsert 10.40 m-lle Saftu, laule

21.00 viiulisoolosid, m-me Alexandresco

22.15 m-lle Nadia Chebap, klaverisoolo Pariis 1724,1 / 10

**Pariis** 1724,1 / 10 14.25 kontsert — 15.25 tantsumuusikat

14.25 kontsert — 15.25 tantsumuusikat — 20.15 vestlus — 22.20 mitmesugust kõigile

Strassburg 345,2 / 12 13.30 ja 14.15 heliplaate — 19.00 ja 20.00 instrum. kontsert — 21.00 ja 21.45 heliplaate — 22.30 instrum. kontsert

London 261,3/67 Daventry 1554,4/35 14.00 kontsert — 14.40 orelikonts. — 15.30 heliplaate — 18.15 helipl. koolidele — 18.30 kergesis muus. (1554,4 m) — 19.15 tantsumuus. (252,3 m) — — 22.00 kaitseväeork. konts. — 23.35 "Jane Eyre" kuuldem. — 1.05 tantsumuus. (1554,4 m) — 2.00 Big Ben (1554,4 m)

Leningrad

7.20 heliplaate — 9.30 kontsert, oktoober ja koolilastele — 15.00 kontsert lastele — 18.00 ajanäit. õiendus ja ilmateade — 18.05 töölisleht — 18.30 komsomolleht — 19.00 talupojaleht — 19.30 temaatiline konts. talupoegadele — 20.30 sümf. ork. konts. — 22.30 töölisleht

Moskva VZSPS 1304 / 100 (Vaata pühapäev.)

### Laup. 14. nov.

**Tallinn** 500,8 / 10

15.30 päevauudiseid15.45 ajanäitaja-õiendus ja kuni 16.30 heliplaate

18.30 teateid ja heliplaate 18.50 päevauudiseid

19.00 lastetund

19.30 "Päevalehe" toimetaja *E. Jalak*: Kauge Ida Balkan

20.00 ülekanne Tartust

20.05 kontsert. Juh. md. Ark. Krull.
Orkester: Dvorak, Furiant. Dreyer,
valss, "Unista kallim". Eilenberg,
Metsakontsert. Squire, "Löbus neegrike". Soolo flöodil, Arnold Sepp.
Orkester: Ketelbey, Kirglik valss.
Dreyer, Tango. Engelmann, Armastusmeloodia. Soolo tsellol — August
Karjus. Orkester: Granichstaedten,
potp. Orlov. Fucik, Marss

21.05 vana tantsumuusikat (Salong, Oja, Kärt)

22.00 moodsattantsumuusikat Dancingpalace'ist "Gloria". (Kurt Strobel ja tema orkester)

Tartu 465,8 / 0,5

14 45 heliplaate

15.30 ülek. Tallinnast

18.30 teateid ja grammofonimuusikat

18.50 ülek. Tallinnast

20.00 ilmateade ja ajanäitaja-õiendus.

20.05 ülekanne Tallinnast

22.00 moodsat tantsum. heliplaatidelt

Lahti 1796 / 54 Helsingi 368 / 13,2 | 24.00 tantsu- ja ajaviitemuusikat

12.00 valuuta kursid

12.05 muusikat

17.00 heliplaate

18.00 eestikeele tund, Leeni Ploompuu-Vesterinen

18.30 Anne Tallgren, laule

18.59 ajanäit.-õieud. ja ilmateade

19.15 kõne

19.40 Ossian Fohsiröm, tsello

20.05 kõne

20.30 teatripala

21.00 ringh. ork. Juh. Erkki Linko 22.15-24.00 tantsumuus. Ülek. restor.

"Pörssi"



E. JALAK, "Päevalehe" toimetaja, kõneleb laup. teemal: Kauge-Ida Balkan

Stokholm 436 / 75 Motala 1348 / 30

17.00 ajaviitemuus.

18.00 rootsi tubakamonopolist

18.45 noortele

19.15 kabaree

19.45 kõne

20.30 vana tantsumuus.

21.15 Georges Courteline, komöödia

21.45 helipl. kabaree

23.00 moods. tantsumuusikat

1083 / 75 14.00 helipl. — 17.30 ork. konts, — 18.15 lastetund — 19.15 rahvamuus. — 19.45 vestlus — 21.00 ork. konts. – 23.05 "Lyktemann"-revüü – 23.35 tantsumuus. (helipl.)

1153,8 / 12.3 Kallundborg 13.00 kellamäng ja keelpilliork. - 15.30 heliplaate — 16.30 kontsert — 17.15 "Suurvürstinna Maria Pavlova mälestusi" ja konts. järg - 21.00 vanemat prantsuse muusikat - 22.00 taani keelt sõnas ja muusikas — 22.50 viiulisoolosid — 24.00-1.15 — moods. tantsumuus. - 1.00 kellamäng raekojast

18.00 Wagneri ja Liszti muus.

21.03 ajaviitemuus.

23.30 tantsumuus.

Varssav 1411,8/158 Katovice 408/16

12.58 ajan.-õiend. ja Kraakovi fanf.

13.15 ja 15.45 heliplaate

16.05 sõnaline ja vaheaegadel helipl.

18.35 noorte muusikute tund

21.15 ajaviitemuusikat

23.10 Chopini helitöid

Heilsberg 276/75 Königsberg 217/0,9

14.30 ajaviitemuusikat

17.15 puhkp. ork. kontsert

19.40 kammermuus., kvartett 21.00 kontsert. Dajos Béla ork.

23.00 tantsumuusikat

1635 / 75 Königswusterhausen

11.30 ajaviite tund, helipl.

13.00 Hegeli pidu ülek. Berliinist

15.00 heliplaate

15.50 lastetund

17.00 pärastlõunakonts. Hamburgist 21.00 politseiork. konts. Juh. Leo

Blech

23.10 teateid ja kuni 2.15 tantsumuus. tantsumuus. film-ballilt ja kabaree

Breslau 325 / 1,7 Gleivitz 253,4 / 5,6

12.35 ja 14.10 heliplaate

17.05 ajaviitekontsert

19.50 ringh. kapelli õhtumuus. 20.30 Georg Wilhelm Friedrich Hegel

23.30 tantsumuus.

1.00 kabaree, filmballilt

Köln 227/1,7 Langenberg 473/17 12.20 "Uus inimene", hilisemas kunstis

ia luules

13.00 Hegeli püha, ülek. Berliinist

14.30 lõunakontseri

15.35 nädallõpu kontsert (helipl.)

16.50 lastetund

18.00 videvikukontsert

19.00 Hegel ja tulevik, kõne

20.15 kuidas tunda segajaid (õpetus raadiokuulajaile)

21.00 lõbus õhtu

23.00 teateid ja tantsumuusikat

1.00-2.30 öökontsert

Stuttgart (Mühlacker) 360 / 75

11.00 heliplaate

13.00 Hegell püha, ülek. Berliinist 14.30 teateid, helipl. ja lõunakontsert

15.30 tund koorilaule

16.15 noortetund

18.05 pärastlõunakonts. 20.45 viiuli ja ork. kontsert 21.15 stseene Hegelist

22.35 operettide kontsert

23.20 teateid ja tantsumuus.

#### 372,3 / 1,7 Hamburg

12.00 heliplaate

13.30 lõunakontsert

17.30 kontsert

19.00 "kirju" eeskava 21.00 lõbus õhtu

23.00 tantsumuus. Scarpa ork.

488,6 / 120 12.00 helipl. — 13.35 lõunakonts — 15.10 helipl. — 16.00 Brno — 20.55 "kirju" õhtu — 22.00 puhkp. muus.— 23.25-1.00 raadiofilm

341,7 / 36 Brno 12.00 ja 13.15 Praaha - 13.35 lõunakonts. — 15.10 helipl. — 16.00 pealel.-kontsert — 18.35 ülek. kohvikust — 19.25 klaverikontsert (saksak.) - 22.00 tantsumuus. — 23.45—1.00 raadiofilm

Bero-Münster

13.40 itaalia ooperim. (helipl.) - 16.50 kontsert — 17.00 ajav.-konts. (helipl.) - 19.30 Revellers and Comedian Harmonists (helipl.) — 20.00 kellamäng Zürichist — 21.00 sümf. konts. — 23.15-24.00 tantsumuus. (helipl.)

Viin

516,3 / 20

12.30 lõunakontsert

14.45 Richard Tauber, helipl.

16.10 Friedrich Schiller ja Heinrich Kleist

1750 ork. kontsert, sol. Cesia Kaufler (klaver)

19.45 kõnelus Oskar Kokoschkaga ja tema teoseid

20.30 "Margarete" (Faust) ülek. Viini ooperist

24.00 tantsumuusikat

Budapest 10.15 ork. kontsert

13.00 kellamang

13.05 heliplaate 18.15 Bèla Rácz, ork. konts.

20.00 koorikonts. Juh. M. Charles Zóld 21.20 ajaviiteeesk. ja lõpuks mustlasmuusikat

Bukarest

394,2 / 16

550 / 20

13.00 ja 12.50 heliplaate

18.00 ja 19.10 ajaviite- ja rumeenia muusikat

20.30 ülekanne rumeenia ooperist

Pariis 1724,1 / 10

14.25 kontsert - 15.25 heliplaate -17.00 kontsert haigetele - 17.45 lastele - 22.00 vestlus - 22.20 mitmesugust ja lõpuks tantsumuusikat

13.30 ja 15.15 heliplaate — 17.15 tantsumuusikat — 17.30 kõne, muus. näidetega 17-sajandist — 19.00 ja 20.05 instrument. kontsert — 21.00 jazzmuusikat — 21.45 helipl. — 22.30—0.30 kammermuusikat

London 261,3/67 Daventry 1554,4/35 15.00 orkestri kontsert - 17.30 kergesis. muus. - 18.45 orelikonts. (1554,4 m) — 19.15 tantsumuus. (261,3 m) — 21.30 "kirju" tund — 23.50 BBC-ork. kontsert - 24.35 tantsumuus. (1554,4 m) - 2.00 Big Ben (1554,4 m)

Leningrad 7.20 heliplaate — 9.30 töölislõuna ja kontsert — 16.00 kontsert — 17.30 entograafil. konts. — 1800 ajanäitaja õiend. ja ilmateade — 18.05 töölisleht — 19.00 talupojaleht — 19.30 konts.

 1.30 raadiokesköö, teateid ja konts. Moskva VZSPS 1304 / 100

# Pühap. 15. nov.

(Vaata pühapäev.)

Tallinn

500,8 / 10

10.25 jumalateenistuse ülek. Toomkiri. kust (Tallinn) 12.00 esimene avalik raadiohommik

lastele "Estonia" sinisest saalist

14.00 põllumajanduslik kõne 14.30 põllumajanduslikke teateid.

17.00 teateid ja heliplaate 17.20 päevauudiseid

17.30 "Vahitorni" Seltsi kõned 18.30 vaimulik kontsert, ülek. Jaani

kirikust. Jaani kiriku oratooriumi-koor, juh. Enn Võrk

20.00 ilmateade ja ajanäit.-õiendus

21.05 lugemistund

20.35 kontsert. Juh. md. Ark. Krull. 22.00 moodsat tantsumuusikat helipl.

### Saatejaamade nimestik.

Saatejaama nimi	Riik	Laine- pikkus m	Saged	Võims kW	Vaheaja märk		Vastuvõt seadmine	ja e
Vänigsharg	Saksamaa	217	1382	0,6	Gong "dis" ja "As" 3 korda 4,5 se- kundi jooksul ja metroom	Level 1	0151	
Königsberg	Saksailiaa	100000						7 7
Köln	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	227,4	1319	1,7	Helimäng "a" "gis"	7	11.	1
Lods	Poola	233,8	1283	2,2				125
Bordeaux	Prantsusmaa	237,5	1263	3				THE
Nürnberg	Saksamaa	238,9	1256	2,3	5 teravat kella lööki			1
Vilno	Poola	244,1	1229	22	Käokukkumine, sarve hüüd	130		-
Bern	Sveits	245,9	1220	1,1	Meloodia "a" duur ja metronoom		11/4 3	1
Triest	Itaalia	247,7	1211	15	Kellalöögid	711	1000	1 13
Heiwitz	Saksamaa	253,4	1184	5,6	Metr. 200 lööki m.	1.5	100	180
eipzig	Saksamaa	259	1157	2,3	Metr. 240 lööki m. ja vahel kellamäng		2.7	
ondon-National	Inglismaa	261,3	1148	67	Metronoom '			14.5
Ioravska-Ostrava	Tshehhoslov.	263,4	1139	11		The same	4-71	4.45
Ieilsberg	Saksamaa	276,5	1085	75	Gong dis, ais -3 korda 4,5 sek. ja	5.50		1.67.16
Bratislava	Tshehhoslov.	278,8	1076	14	metronoom	x	1 4/4	A TE
	Taani	281,2	1067	1	Helid c, e, g, g		TED.	
Copenhagen	Saksamaa	283,6	1058	0,6	Kellamäng, sireen ja 3 gongilööki		-	-
Stettin	Бакващаа	200,0			Metr. 240 lööki m.		- 17757	
Berlin O	Drontagemas	283,6 286	1058	0,6	Ööbikulaul	75.7 1 1 1 F. HOLL	3-3	
Montpellier	Prantsusmaa		1049	1,2	Contaman			-
iipuri	Soome	291	1031	13,2	Wall 90 kallatarni waxaa			-
loshice	Tshehhoslov.	293,5	1022	2,6	Kell 20 kellatorni mäng Ööpikulaul		-	
uriin (Torino)	Itaalia	296,1	1013	8,5				
ilversum	Hollandi	296,1	1013	3,3	Helid			
ondon (Manchest.)	Inglismaa	301,5	995	7.0	Metronoom			
Sordeaux-Lafayette	Prantsusmaa	304	986	20	The second secon	The state of the state of		- Campi
agreb (Agram)	Jugoslaavia	307	977	0,8	Metr. 100 lööki m.		Sec. 120	1
enua	Itaalia	312,8	959	1,4	Sarvehüüd	(4 × ×2)		100
Crakov	Poola	312,8	959	1,5	Kolm heli e, d, h	Str.	133 5	1
öteborg	Rootsi	321,9	932	15	Metr. 80 lööki m.			1
reslau	Saksamaa	330	909	1,7	Metr. 240 lööki m.		70.20	
artu	Eesti	465,8	923	0,5				
leapel (Napoli)	Itaalia	331,4	905	1,7	Mäng karjavilel			
oznan	Poola	334,8	896	1,8	Metr. Kellamäng ja kell 1 pasunam.	-		
Brüssel (Weltheim)	Belgia	338,2	887	20	Gong 15—17 löök. min.			
Brno	Tshehhoslov.	342	878	36	doing 10-11 look. min.	1000		-
trassburg	Prantsusmaa	345,2	869	17	Gong 15-17 lööki min.			
Barcelona	Hispaania	348,8	860	7,6	Meloodia 39			Car S
	Austria	352,5	851	9,5	Metr. 200 lööki m.			100
그림 사이 하게 있는 이 그녀를 하는 사람들이 그 것이 있다. 그 아니라이다 중 네이트를 되었다.		356,3					-	- 43
ondon-Regionaal	Inglismaa		842 833	70	Kell ja metron.			
lühlacker	Saksamaa	360,1		75	3 heli c, d, g			1 000
lgier Radio	Algier	363,6	825	16				-
elsinki	Soome	368,1	815	15		melt.		200
amburg	Saksamaa	372,2	806	1,7	(Ha) · · · · · —			154.
wow (Lemberg)	Poola	380,7	788	22		100	-	1
aadio Toulouse	Prantsusmaa	385,1	779	15	Gong ja linnulaul		1	
rankfurt a Main	Saksamaa	389,6	770	1,7	Metr. 100 löök. m. ja $\cdot \cdot - \cdot$ (f)	4-2	1.1	1
ukarest	Rumeenia	394,2	761	16	Metron. 100 löök. min.	. 17.30	18 18	1-15
aventry(Midl.Reg) . · .	Inglismaa	398,9	752	38	Metron. 120 lööki minutis		- v	
ottens	Shveits	403,8	743	25	Rahvalaul	4-		1
attovice	Poola	408,7	734	16	Metron. 120 lööki minutis	1000	1 (-)30	
erlin-Witzleben	Saksamaa	419	716	1,7	Metron. 120 lööki min.	· Japan	An est	
elgrad	Jugoslaavia	430,4	697	2,8	Metron. 100 lööki minutis	Territor owner		in
tokholm	Rootsi	435,4	689	75	Kellamäng ja vahel metron. 80 lööki m.			
oom	Itaalia	441,2	680	75	Rahvalaul karjavilel			
eromünster	Shveits	458,4	653	77	Helid as, as, c, c			14
angeberg	Saksamaa	472.4	635	17	Kellad e, cis, cis, gis ja e	7		
ondon (Northern)	Inglismaa	479,2	626	70	Metronoom			7
raaha I	Tshehhoslov.	486,2	617	5,5	Kellad			
ilano	Itaalia	500,8	599	8,5	Ööbiku laul			
allinna	Eesti	500,8	599	10				-
alanzia		500,8			Alul metronoom			
alenzia	Itaalia		598	8	111			
rüssel'I (Veltheim)	Belgia	508,5	590	15	Alul vile, pärast metronoom			
iin (Rosenhügel)	Austria	516,4	581	20	Metr. 270 löök. m.			
iia	Läti	524,5	572	12	Metronoom	2 400	-	
undsvall	Rootsi	541,5	554	15	Metr. 80 lööki m.		100	18.0
udapest (Lakihegy)	Ungari	550,5	545	23	Kellad gis, h, a, gis			1
aiserlautern	Saksamaa	559,7	536	1,7	5 kellahäält	Service Control		
jubljana	Jugoslaavia	575,8	521	2,8	Käokukkumine	La mor Cons	5 3 3	1/0
ori	Soome	690	434,6	1,5				217
loskva	Venemaa	720	416,6	20	Morse			7
	Shveits	759,5	395	1,25			-	-

#### Saatejaamade nimestik (järg).

Saatejaama nimi	Riik	Laine- pikkus m	Saged. kHz	Võims. kW	Vaheaja märk	Vastuvõtja seadmine		
Nishnij-Nowgorod	Venemaa	761	394	4				
Swerdlowsk	4	824	364	36				
Harkov	Venemaa	937,5	320	16	1			
Alma Ata		968	310	10				
Leningrad (RW 53)	"	1000	300	100	Käokukkumine			
Leningrad (RW3)	7	1000	300	20	THE CONTRACTOR OF THE CONTRACT			
Oslo	Norra	1083	277	75	Rahvaviis	100		
Moskwa (Imeni Popova) .	Venemaa	1100	272,7	40	Summer ja metronoom			
Kallundborg	Taani	1153,8	260	10	Metronoom			
Taschkent	Venemaa	1170	256	25	CALL VEX. The STATE OF THE STATE OF	N VALUE OF STREET		
Reykjavyk	Island	1200	250	16		THE STATE OF		
Istambul	Türgi	1204,8	249	5	75 gongi lööki m.	E C SO HIGH		
Moskva Shelkovo	Venemaa	1304,3	230	100				
Motala	Rootsi	1348	222,5	40	Metronoom			
Varssav	Poola	1411,8	212,5	158	Kellamäng, (W) · — —			
Eifelitorn	Prantsusmaa	1445,8	207	15	Sarvehüüd			
Moskva	Venemaa	1481,5	202,5	100				
Daventry	Inglismaa	1554,4	193	35	Metronoom			
Königswusterhaus	Saksamaa	1634,9	183	75	Metron, 240 lööki min.	400000000000000000000000000000000000000		
Raadio Paris	Prantsusmaa	1724,1	174	17	Kellamäng			
Lahti	Soome	1796	167	54		9 2 DE LEGIS		
Huizen	Hollandi	1875	150	6,5	Helid			
Kowno	Leedu	1935	155	7	Metronoom	The second second		

### Mihkel Kilu peab mardipäeva













EHITAJAD!

Teadustage toimetusele "Raadios" kirjeldatud aparaatide ehitustulemustest!

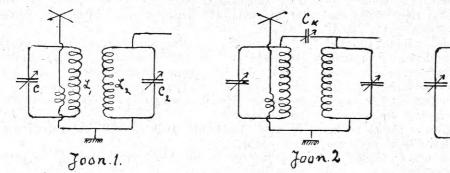


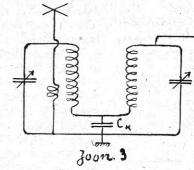
### **Uusimaid antenni lülitusi**

H. Enck

Moodsad vastuvõtjad varustatakse viimasel ajal sageli kahe kinnise võnkeringiga antenniahela ja esimese võimendaja lambi vahel. Sarnase lülituse omasid hiljutisel raadionäitusel väljapandud aparaadest terve rida. Sarnase seade eesmärk on saavutada suurem selektiivsus enne võimendamist (eelselektsioon, Vorselektion). Põhimõte ei ole iseenesest kaugeltki uus; 7-8 aastat tagasi ilmusid ajakirjanduses mitmesuguste väga selektiivsete apa-

seda nõrgem, mida vähemad on kadud võnkeahe-Side nõrgenemisel suureneb selektiivsus. kuid ainult teatud piirini, milline oleneb peaasialikult võnkeringi C2 L2 sumbuvusest. Võnkeringi C2 L2 juurelisamine ei anna igatahes rohkem selektiivsust juure, kui ühe kõrgesagedusastme juurelisamine sama võnkeringiga. Selle tõttu ei tuleks ka kunagi oodata liig suuri üllatusi selliseilt lülitusilt. Kui mõnes aparaadis selektiivsus väga tun-





raatide kirjeldused eelselektsiooniga, kuid poolehoidu nad ei leidnud selle tõttu, et aparaadi käsitamine muutus keerulisemaks. Nöitrodüünide ajajärgul ei olnud ka vajadust tarvitusele võtta selektsiooni, sest kaks kõrgesageduse astet ja low-loss poolid andsid juba iseenesest küllaldase selektiivsuse. Võimendusastmete arvuga tõusis proportsionaalselt ka selektiivsus. Moodsad varivõrelambid töötavad hoopis teises olukorras: üks varivõrelamp kõrgesagedusastmes annab sageli juba nõuetava tundelikkuse ja hääletugevuse, kuid selektiivsus jätab soovida; ainult hääle loomulikkuse kulul võib kahe võnkeringiga saavutada väga hää selektiivsus. Sellistel juhustel on väga kasulik varustada aparaati eelselektsiooniga (Bandfilter).

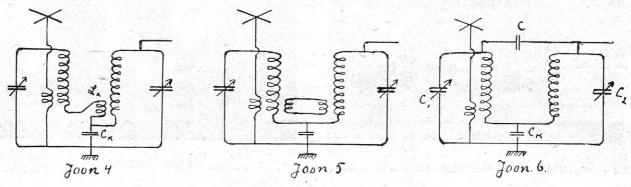
Lülituse põhimõte on järgmine:

Antenniga on seotud induktiivselt või autotransformaatorliselt võnkering C1 L1 ja viimase pooliga teine võnkering L2 C2, milline saadab pinget esimese lambi võrele (joon. 1). Kui side ringide vahel on õieti valitud, siis muutub selektiivsus palju paremaks kui ühe võnkeringi korral, ilma et aparaadi tundelikkus tunduvalt langeks. võnkeringide vahel peab olema väga nõrk, ning duvalt tõuseb, siis on see alati seletatav sellega, et aste ei ole täiesti vaba reaktsioonist.

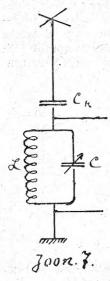
Pole aga ka kerge saavutada nõuetavat nõrka sidet, kuna aparaadis kõrvuti asetatud poolid annavad alati liig tugeva sidestuse. Poolid tulevad kapseldada ning siduda väikeste sidepoolide abil. Sidepool võib asuda järjestikku esimeses võnkeringis ning mõjuda teisele ringile, nagu joonisel 4. Side võib ka olla teostatud kahe omavahel ühendatud sidepoolide abil, nagu joonisel 5.

Kui on soovitav alal hoida terves lainepiirkonnas aparaadi tundelikkust ja selektiivsust, siis on tarvilik muuta side tugevust, sest pikemate lainete poole jääks alaline side nõrgaks. Inguktiivse sidestuse kõrval muutuks aparaadi konstruktsioon keerulisemaks; üks sidepool peaks olema liikuv või pöörlev.

Selles mõttes on otstarbekohasem joonisel 2 kujutletud sidestusviis väikese pöörkondensaatori C<sub>K</sub> abil. Esimesest võnkeringist hargneb vool selle kondensaatori kaudu teise võnkeringi ning paneb viimase võnkuma. Side tugevneb kondensaatori mahtuvuse suurendamisega. Kondensaator CK võib olla asetatud peakondensaatorite võllile mingil tei-



sel teel sellega mehhaaniliselt kupeldatud; kui algja lõpumahtuvused on valitud õieti, siis jääb sidetugevus optimaalseks terves skaalaulatuses. Võib ka käsitsi reguleerida kondensaatori  $C_K$ , kuid tuleb arvestada käemõjuga, sest mõlemad kondensaatori katted on ühendatud pinge all asuvate poolide otsadega. Sellel sidestusviisil on kõik induktiivse sidestuse väärtused. Kondensaatori  $C_K$  reguleeri-



mine ei avalda mõju võnkeringide häälestusele, sest ta ei asu võnkeringides. Joon. 3 on näidatud mahtuvusline sidestus. Sidekondensaator CK on siin ühine mõlematele võnkeringidele. Esimese ringi võnkumisel tekib kondensaatori CK plaadel teatud pinge, milline sünnitab voolu teises ringis. Loomulikult on side seda tugevam, mida väiksem kondensaator CK, sest väiksele kondensaatorile langeb suurem pingeosa. Sidekondensaatori mahtuvus oleneb võnkeringide elektrilisist andmeist, keskmine suurus on 50.000 cm. Sidetugevuse reguleerimine teeb selles lülituses raskusi: esiteks suure mahtuvuse tõttu ja tei-

seks avaldab kondensaatori  $C_K$  mahtuvuse muutmine mõju ringide häälestusele.

On olemas terve rida lülitusi sidetugevuse automaatseks alalhoidmiseks ilma mehaaniliste abinõudeta. Selleks kombineeritakse mahtuvusline sidestus induktiivsega niiviisi, et ühe sidestuse nõrgenemisel teine tugevneks. Joonisel 4 on näidatud segasidestus. Pool  $L_K$  asub järjestikku esimeses võnkeringis, kuid on seotud teise ringiga; see pool annab induktiivse sidestuse, kuna mahtuvusline sidestus on saavutatud kondensaatoriga  $C_K$ . Kui sidetugevused on valitud õieti ja pool  $L_K$  keritud vastavas suunas, siis jääb üldine sidestus enam-

vähem püsivaks terves lainepiirkonnas. Aparaadi ehitamisel on kõige otstarbekohasem leida optimaalset sidetugevust praktiliselt katsete teel, asetates sidepool  $L_K$  esialgu niiviisi, et oleks võimalik muuta sidetugevust. Sidepooli otsade ringivahetamine võib palju kaasa aidata induktiivse side mõju kindlakstegemisel ja reguleerimisel; sarnane katsestamine ja reguleerimine on isegi siis soovitav, kui konstruktor ehitab aparaadi kindlate juhtnööride ja jooniste järele, sest võnkeringide elektrilised omadused ja kapseldamise mõju ei ole kunagi täpselt võrdsed.

Iga võnkeringi pool võib ka olla varustatud oma sidepooliga, nagu joonisel 5. Sellel lülitusel on paremus, et sidepoolid ei asu otsekohe võnkeringides.

Enam-vähem ühtlase sidetugevuse võib ka saada lülitusega joon. 6. Kondensaator  $C_K$  annab mahtuvuslist sidestust, kuna kondensaator C mõjub sellele vastu lainepikkuse muutmisel. Aparaadi reguleerimise lihtsustamiseks C võib olla väike pöörkondensaator.

Kondensaatoreid C1 ja C2 võib ka asetada ühisele võllile.

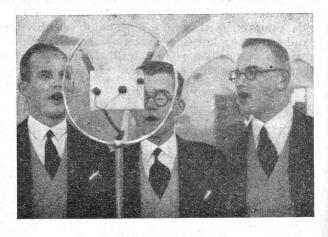
Aparaatides ühe reguleerimisnupuga on järgmine lihtne antennilülitusviis suurt poolehoidu leidnud (joonis 7). Võrevõnkering CL on asetatud antenniahelasse "pikalaine lülituses", kuid eraldatud antennist väikse kondensaatoriga  $C_K$ , mahtuvusega 25-50 cm. Selle kondensaatori mõjul jääb side antenni ja võnkeringi vahel seda nõrgemaks, mida väiksem on kondensaator; selektiivsus paraneb, kuid tundelikkus langeb. Antenni mahtuvus on lülitud järjestiku väikse mahtuvusega  $C_K$ , mille tõttu esimese muudatused üleminekul ühelt antennilt teisele avaldavad väga vähe mõju häälestusele.

Tundelikkude varivõrelampidega annab lülitus küllaldase tundelikkuse ja hää selektiivsuse, kusjuures kondensaator C võib asuda ühisel võllil järgnevate võnkeringide kondensaatoritega.

### Dancing-palace'i "Gloria" tantsuorkester



Kurt Strobel ühes oma orkestriga



Orkestri laulutrio

### Vastuvõtjate ühiskasutamisest

Eelmises "Raadio" numbris kirjutab hra K. Reinmann Eesti raadiooludest ja soovitab kõige odavama kuulamismoodusena lampaparaatide ühiskasutamist.

Võin kinnitada enda kogemuste põhjal, et see tõsi on ja ühiskasutamine väärib tõesti laiemat levimist. Kuid tahaksin korrigeerida hra Reinmanni väidet, nagu oleks minu kuulajasvõrgus vastuvõtt 22 valjuhääldajaga ja 5-lamb. aparaadi juures nõrgavõitu.

On küll õigus, et mõni aasta tagasi, kui hra Reinmann Loksat külastas, oli mul üks vanatüübiline nöitrodüün, mis mitte ainult ei töötanud nõrgavõitu, vaid ka terve rea anoodakkumulaatoreid raiskas mul ära oma suure voolutarvituse tõttu. Küllap selgi korral mõni osa anoodakkudest oli ehk nõrkenud. Hiljem läksin aga üle 3-lamb. varivõreaparaadile (kõrgesagedus varivõrelamp, harilik audion ja lõpplambiks pentood), ning võin ütelda, et praegu — raudnikkel anoodakkudega — vastuvõtu tugevus midagi soovida ei jätta üheski kuulamiskohas. Ja neid kohti on praegu 23, peale selle omas korteris 3, seega kokku 26 valjuhääldajat.

Väljumistransformaator muidugi on tarvilik, ilma

selleta on tulemused rohkem juhuslikud.

Kõigi 26 valjuhääldaja juurelülimine või ühega kuulamine ei muuda hääletugevust kuigi märgatavalt, seega võiks nende arv kindlasti palju suuremgi olla, kuid praegu valitsev üldine kitsikus ei võimalda nende arvu suurendamist. Et aga kehvale ajale vaatamata minu kuulajate arv umbes samal kõrgusel püsib, on tõenduseks, et see kuulamismoodus kõige odavam ja siiski küllalt vastuvõetav on, vaatamata sellele, et kuulajad on sunnitud rahulduma peaasjalikult ühe saatejaama eeskavaga.

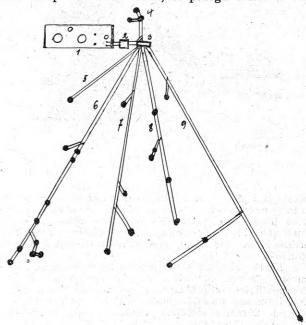
Aga palju meil siis õige neid jaamu valida on! Kes võõraid keeli ei valda, see on juba saatusest määratud kuulama peamiselt Tallinnat; ainuke asi, mida lihtkodanik väljast kuulata saab, on muusika. Aga maaelanik pole kaugeltki niivõrt muusikasse hullunud, et ta seda igapäev kuulata viitsiks. Peaasjaks jääb eeskava praktiline osa: kõned, õpetunnid, päevauudised, ilmateated, kellaaeg; isegi kuulutused sünnitavad tihti elevust. Ja väga kurdetakse riigikogu ülekande puudumist; samuti armastatatakse muid ülekandeid, kus on mõttevahetust. Sellistest on õperingid väga teretulnud. Just maaelanik näeb ringhäälingus kultuuri tegurit, aga mitte grammofoni-aseainet!

Kuna lehtede teatel Tallinnas on leidunud isegi mõnisada "välismaa-haiget", kes suhtuvad Tallinna ringhäälingusse nii suure põlgusega, et tihkavad esineda koguni sulgemise nõudega, siis meie siin küll peame seda laia käeliigutust ainult linnameeste sensatsioonihimuks. Ei teeks vist paha, kui ringhäälingu jänesekütid neid allkirju lähema juurdluse alla võtaks! Kindlasti püüab mõnigi jänes endale õigustust leida selles impulsiivses väljaastumises teiste selja taga. Ja kuigi kõlistatakse taskus kahekordset maksu, siis tegelikuks tõukejõuks on vist küll lootus maksust hoopis vabaneda.

Maamees arvab, et kus viga näed laita, seal tule ja aita, aga mitte ära karga jaluli otsa. Kui neil 200 isikul nii vähe on rahast kahju, et ringhäälingu "matuse kuludeks" isegi kahekordset maksu paljuks ei pea, kas ei oleks siiski mõistlikum veel natuke juurde panna ja 300 ringhäälingu osatähte osta! Aga 300 uut osanikku võiks palju mõjuvamalt ringhäälingu eduks — seega iseendi ja kogu rahva eduks — kaasa rääkida kui 300 hauakaevajat.

Milline operetlik jõuk!\*

Tagasi tulles raadio ühiskasutamise juurde peab alla kriipsutama ka seda, et praegu enam ei ole



1) aparaat, 2) väljumistransformaator, 3) "lülitustahvel" — tegelikult lihtne telefoniredel 5 paari peatelef. jaoks, 4) enda korter, 5) I liin, umbes 200 m, 6) II liin, umbes 1 km, 7) III liin, sama pikk, 8) IV liin, umbes 500 m, 9) V liin, üle 3 km pikk.

maksu poolest takistusi sarnaste ettevõtete loomiseks. Varem kuulusid sel juhul aparaadid kallima maksu alla ja ka kaaskuulajad võrdselt detektori kuulajatega. Nüüd on veel ainult viimane maks, kuna vastuvõtja käib hariliku maksu alla.

Samuti on tehniliselt väga lihtne toiming see kaaskuulajate juurdevõtmine: tarvitseb ainult aparaadi valjuhääldaja puksidest panna minema kahejuheline liin, mille teine ots lõpeb valjuhääldaja stekkerites, ükskõik kui kaugel. Samast liinist võib samuti tõmmata veel haruliine, ilma et iga liin pruugiks alata aparaadi juurest, seega kõik valjuhääldajad tulevad panna n. n. paralleel-lülitusse.

Asjast huvitatuile lisan siia juurde enda kuulajasvõrgu skeemi, mida mõned armastavad nimetada minu "ringhäälinguks".

J. Mikiver Loksal

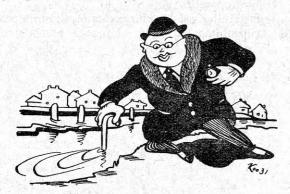
<sup>\*</sup> Toimetuselt. Nagu teadjalt poolt kuuleme, on kõneall oleva "opereti" lavastajaks üks isik, kellel olevat olnud isiklised põhjused Ringhäälingule "nummert" teha.

### Akkude laadimise jaam Härjapeajõele

Grotesk

Sügispäikese soojade kiirte all hiilis pikkamööda Mihkel Kaasiku ettevõtlik kogu sadama aitade ja raudteede vahel. Tammine kepp kõpsatas väikesi kive mööda ja vahest peatus kepi kandja, kummardus ja mõõtis kepiga jõe sügavust. Vahest pildus jõkke paberitükke ja hoolega jälgis nende sõitu mere poole, vaadates taskukella sekundinäitajat.

Ehk küll oli pühapäev, töötasid siiski laevaliinid ja alles pool tundi tagasi oli lahkunud härra Kaasik luksusauriku "Tigu" mugavast einelauast. Laevalt lahkumine tegi lõpu välismaa reisile, mille Kaasik oli ette võtnud



[Kepp käes, mõõtis ta jõe sügavust ja kiirust.

Kesk- ja Lääne-Euroopa riikide raadioasjandusega tutvumiseks uue raadiohooaja alul. Rõõmust viibida jälle kodumaa pinnal, kibelesid meie kangelase varbad, ja laadinud kohvrid ning pakid autosse ja käskinud need oma uksehoidjale üle anda, mõfles härra Kaasik jala koju kõndida.

Jõudnud Uuel Sadama tänaval külmetusmajani, rõõmustus ta pilk meeldivast sirge ja asfalteeritud tänava perspektiivist, mille kaugel lõpul ristlesid Narva maanteel ilusaimad trammivagunid Põhjaida-Euroopas. Varsti lõikasid tänava raudrööpad ja Kaasiku ninna tungis tuttav kibehapukas lõhn.

"Mida tuletab meelde see lõhn?" mõtiskles veel Kaasik, kui ta jalgade all kõmasid tugevad puuplangud ja silmad kohtasid kiirelt voolavaid rammusaid vooge, väga sarnased paksule hernesupile. Siis alles meelestus Kaasikule, et see on ju üle Baltikumi kuulus Härjapeajõgi, Tallinna hügieeniline maksimaaltermomeeter.

Kurvad mõlgutused täitsid ta pead, tuli meelde ammu lubatud kollektor, kuid praktiline ja tehniline mõistus lämmatas aju lüürilised kõrvalhüpped ja märkas kõigest pahest ainult jõe väga kiiret voolu. Ja see andis mehele toreda, vägeva, uue idee.

Seepärast ta pöörduski tänavalt kõrvale, jälgis jõge aitade ja raudteede vahel, mõõtis kepiga sügavust ja voolukiirust. Jõgi suundus raudtee kõrval risti üle Hollandi tänava, piki Jõe tänavat, puges Narva maantee all läbi, parfümeeris pagariäri ja kohvikut põranda ali, vingerdas Kompassi tänavate labürindis ja läks lõpuks erakrundile. Rohkem polnud Kaasikul teada tarviski — olemasolu territoorium piisas idee teostamiseks.

Rahuldatud südamega kõndis ta koju, lõunatas, tegi väikese uinaku ja õhtupoole sammus ta Kalamaja rajooni, kus elas tuttav hüdro- ja elektriinsener, alles hiljuti kuulsa Danzigi eksportülikooli lõpetanud dipl. ing. aukraadiga.

Insener oli kodus ja mängis koroonat. Joonestuslaud oli fühi, tushipotid lahtikorkimata. Ka naelas rippuv valge töömantel oli puutumatult puhas.

"Härra Kaasikut ka harvasti näha!"

"Ja, tulin alles täna välismaalt ja tahan kodulinua ühe väikese ettevõttega üllatada."

"Milline see siis oleks?" küsitles insenerihärra.

Kaasik naeratas uhkelt ja palus inseneri laotada lauale Tallinna plaani ja pühendas tähtsa tagasihoidlikkusega tehnikamehe asja sissu.

"Nüüd aga palun Teilt, kui asjatundjalt hüdro- ja elektrotehnika alal, üksikasjalist arvamist ettevõtte teostamise võimaluste kohta ja kui see jaatavaks kujuneb, siis hakkame harutama finantseerimise küsimust."

Insener avas tsirklikarbi, võttis lauasahtlist logaritmilise lineaali, avas lauale mõned kõhukad leksikonid, pühkis mantli nurgaga prillid puhtaks, köhatas ja algas: "Teie ütlesite, härra Kaa-ik, et vesi Härjapeajões

"Teie ütlesite, härra Kaa ik, et vesi Härjapeajões voolab sadama poole. Tähendab meri on madalamal jõe algallikast. Kui meri on madalamal, siis tekib vool jões. Veepindade vahe mõõdetakse promillidega ja kukkumine hobusejõududega. Mõõtes plaanilt tsirkliga näeme, et Gonsiori t. ja sadama vahes on veepindade vahe 2500 promilli ja Härjapeajõe laiust ja vee paksust arvesse võttes, saame Isaak Newtoni differentsiaalvalemi järgi jõe kukkumiseks 7500 tehnilist hobuse jõudu. Pean nimetama, et kukkumine ja võime on identsed mõisted.

Śee on õnn, et kukkumine nii suur on, nüüd võime töösse rakendada turbiini; vastasel korral oleks tulnud leppida lihtsa vesirattaga. Väike Kompassi tänav moodustab loomuliku oru, sinna ehitame puupostidele kaks raudbetoon kaevu. Kaevudesse asetame poolviltused Veedemani süsteemilised vesiturbiinid, nende võllidele kupeldame alalise voolu madalpinge generaatorid. Peale ehitame varivõre kuuri "Cellotex" katusega. Kõrvaloleva maja teise korra üürime laadimissaaliks ja sinna mahutame ka kaugelaadimisseade, milline minu leiutatud ja konstrueeritud. Selle abil on võimalik 500 km raadiuses laadida igasugust akkut.

Kõik ehitused valmis, sulgeme eelnimetatud kitsa tänava ja paisutame veepinna 0,5 meetri võrra. Otsekohe hakkavad töötama siis turbiinid ja generaatorid ning meile jääb ainult voolu peale tellimisi vastu võtta. Veepinna tõus uputab küll ümbruskonna majade keldrid, kuid meie püüame linnavalitsuselt selle peale kontsessiooni saada "

Referaadi lõpuga oli haripunktile tõusnud ka Mihkel Kaasiku tuju ja rõõmsalt üllatunult hüüdis ta:

"Tähendab tehniliselt on see ettevõte tõesti võimalik!" "Tehniliselt on kõik võimalik," vastas insener, "kui aga on raha selle teostamiseks."



[Järgmisel hommikul jõid kaks inimest ehtsat soome kohvi.

"Algame siis harutama kapitaliküsimust" sõnas Kaasik. "Ja lubage, et ma endale kujunenud plaani Teile esitan.

Välismaal on raha väga odav. Raha aga tungib sinna, kus ta rohkem teenib. Meil Eestis on palju ettevõtteid, kuhu välismaa kapital teenima pandud. Teie, härra insener, visake täna öösel pisike jaama projekt ühes kulude ja tulude kalkulatsiooniga ja homme hommikul kohtame kohvikus. Algame siis tarvilikke käike."

Järgmisel hommikul jõid klaasplatega laua taga kaks inimest ehtsat soome kohvi. Lähemalt vaadates tunneme neis inseneri ja härra Kaasikut. Inseneril on käepärast paks joonisterull, Kaasikul portfell. Elavalt kõneldes viimistlevad nad projekti.

Kohvi joodud, tõusevad härrad ja san muvad kesklinna. Raekojast ei möödu nad mitte, vaid tõusevad ajaloolist trepi mööda otsekohe bürgermeistri kabineti poole. Uks avaneb ja sulgeb härrade järel. Poole tunni pärast avaneb uuesti ja härrad astuvad allapoole rõõmsail nägudel. Vastutulek on garanteeritud, tarvis on ainult mõningaid tehnilisi küsimusi lahendada ehitusdirektsiooniga.

Ehitusdirektsiooni presidendi kabinetist lahkuvad ettevõtjad veel rõõmsamalt. Linnanõunikud näivad edumeelsed olema ja kõigiti uuenduslikkude püüetega. Jääb järele ainult pöörduda panga poole, kes vahetalitajaks välismaa kapitali ja eesti ettevõtjate vahel.

Kiires tempos astub Mihkel Kaasik ühes kaaslasega panga poole. Kullatud mundris uksehoidja tervitab ma-

jesteetlikult ja pärib härrade soove.

Neid kuulda saades, juhib härrad panga direktori kabinetti. Tunni möödudes astuvad panga trepist alla



Kaasik aga seisis varemete juures ja katkus juukseid.

Mihkel Kaasik ja insener, näod rõõmuläikel. Ettevõttele on finantsalus rajatud. Nüüd võivad kohe kiireimas tem-

pos alata tehnilised eeltööd ja jaama ehitus.

Kibedas tegevuses on möödunud kuud ja ühel märtsi kenal pühapäeval täitub uus jõujaam ja selle ümbrus tähtsate kutsutud külalistega. Nende hulgas figureerivad kõik tähtsamad ringhäälingu ja raadiokaubanduse tegelased, ametiasutuste esindajad ja raadiokuulajate delegatsioonid. Peetakse kõnesid, ülistatakse eesti meeste

ettevõtlikkust, kes isegi solgijõed rakendavad tildsuse teenistusse, purustatakse sektipudel generaatori pähe, kuni viimaks ringhäälingu direktor pidulikult lõikab läbi siidiniidi, millega kinni köidetud turbiini jooksuratas. Frakis ja valges lipsus Mihkel Kaasik käsitab regulaatore ja lülijaid, kuni majesteetlik undamine kõlab üle Narva maantee. Akkude laadimise jaam töötab ja jääb töötama kulumiseni. Terves Eestis, Lõuna- ja Kesk-Soomes aga laevad end kümned tuhanded akkud ehitaja inseneri kaugeltlaadimise seade abil.

Ühe kuu möödudes selgub, et jaam töötab laitmatult, voolutellimisi on palju ja ümbruskonna keldrite vee all olemise eest tuleb üüri maksta. Ka Härjapeajõe ääres olevad, jaamast ülalpool asuvad tänavad on vee all. Selle pahe on kõrvaldanud Kaasik, ehitades tänavaile kande-

võimsad katused, kus kõnnitee ja sõidutee.

Kõrvalised kulud on jaamal küll suured, kuid tulud on veel suuremad, sest jaama paigutatud kapital renteerub hästi.

Nii läks kõik hästi ja insenerihärra oli korraga kuulus ning teda kutsuti isegi Gröönimaale jäämägedele elektrijaamu ehitama. Mihkel Kaasik aga kõndis ringi paisuva rahapungaga ja tegi igapäev oma korralikud

Aprilli lõpus algasid hirmsad vihmasajud - Ülemiste järve pind tõusis meetrite kaupa ja Kaasiku jaama turbiinid töötasid kolm korla suurema kiirusega, sest jaama ülevool ei jõudnud kõike vett alla lasta. Ühe suure, kolm päeva kestnud saju läbi tekkis sarnane õnnetus, et ülalpool jaama hakkas Härjapeajõe vesi kohutava kiirusega tõusma. Ei aidanud jaama avatud vesiväravad, isegi jaam hakkas vee alla jääma. Mihkel Kaasik oli kohe päästemeeskonnaga platsis — ise ujumisülikonnas, oli ta korraldustes julge ja vaba, igal pool esimene ja viimane. Kuid ei aidanud miski abinõu, vesi tõusis ja tõusis, telefoniteated kõnelesid maja allkordade uppumisest nikud pagesid kõrgemale, siis hakkasid majade teised korrad vee alla jääma - elanikud tõusid katustele ja nägid surma juba suu ääres. Siis tõusis omalt toolilt kabinetis pealinna vee. ja rannakaitse ülam ja tegi arvurikkaid telefonilisi korraldusi. Väikesed vedurlaevad sõitsid elanikke uputuspiirkonnast päästma, toiduaineid ja vett viima, kuna pioneerid samal ajal mineerisid Kaasiku jaama ja lasksid selle õhku. Kosena tormas liigvesi merre, vabanenud takistusest teel ja ühiskond oli uppumissurmast päästetud.

Mihkel Kaasik aga seisis koidikul oma jaama varemete juures ja katkus meeleheitel peast ühe ööga halliks läinud juukseid.
—L—

## Cühikesi teateid

RUM

#### Raadiokontrolöride asi liigub

Neil päevil andis Postipeavalitsus kontrollimise loa 30 raadiokontrolörile. Ülejäänud saavad mõningate küsimuste selgitamise järele juba lähemail päevil load kätte.

#### Avalikud raadiohommikud lastele

Ühes varemas "Raadio" numbris tõime ühe kirja, kus avaldatakse "soovi, et ka lastele saaks korraldatud midagi avalikkude raadioõhtute taolist, kuna meie raadiokuulajate hulk koosneb ka suurearvulisest noorte perest. Nüüd ongi see soov täide läinud. Nimelt korraldab Ringhääling Estonia Sinises saalis 15. novembril kell 12 s. o. pühapäeval esimese avaliku raadiohommiku lastele. Kavas on orkestri ettekandeid, vokaal- ja instrumentaalsoolosid, muinasjutte, naljapalu jne. Onu X-il on veel

terve rida üllatusi tagavaras, mis noori raadiosõpru kindlasti huvitab.

#### Mikrofon lõikussaalis

Milano ülikooli haavakliinikus otsustati tervishoidlistel põhjustel ette võtta täielik eraldamine kuulde- ja operatsioonisaali vahel. Üliõpilased eraldatakse edaspidi klaasseinaga operatsiooniruumist, kuna aga õpetav professor õppijaid mikrofoni ja valjuhääldaja kaudu juhatab. Esimesed sarnased sisseseaded Itaalias on pärit saksa firmalt Siemens & Halskelt, kes muretses ühe 1,5-watilise at võimendaja ühes vastava valjuhääldajaga.

#### Norra saatejaama, võimendamine

Nagu Taani ringhäälingu juhatus teatab, suurendatakse Kallundborgi pikklaine saatja võimsust. Üksikasjad ei ole veel kujunenud kindlaks.

### Tehniline kirjakast

S. O. S. - C4 Paides. 1) Teie transformaatori raudsüdamik kõlbab. 2) Kui Teie valite induktsiooni 8000 ja esimähise keerdudeks 1100, siis tuleb sekundäärmähis võtta  $2\times1570$  keerdu, traat 0,2 mm (muidu Teie ei mahuta kõiki mähiseid ära), 26-voldilisele mähisele 2×130 keerdu 0,8 traadist, 4-voldilised mähised  $2\times12$  keerdu 1,8 ja 1 mm traadist, 1,8 voldilisele mähisele  $2\times4,5$  keerdu 1,2 mm traadist. 3) Küsitud alaldajad lambid kõlbavad, kuid ärge kasutage lampi 328 ilma takistuslambita 329. 4) Dünaamilise valjuhääldaja mähis ei mahu Teie südamikule enam peale. 5) Alaldajalampide kütteahelasse pole mõtet paigutada reostaati. 6) Paispooli mähis kõlbab. 7) Teie pingejagaja takistus osutuks liiga väikeseks ja seepärast koormaks asjata võrkanoodi mähiseid ning lampi. Hää pingejagaja peaks omama vähemalt 20000 oomilise takistuse, seega peaks vähemalt 2 korda Teie omast suurem olema. 8) Tantaalalaldajat võib kasutada, kuid siis peavad mähised väiksema pingega olema, umbes 15—16 volti. Soovitame teha 26-voldilisile mähisile haruühendused selle pinge pealt, siis võite soovikohaselt kasutada lamp- ehk tantaalalaldajat. Haruühendus tuleb teha 80 da keeru pealt. 9) Dünaamilise valjuhääldaja ehituskirjeldus ilmus "Raadios" nr. 27. Iseehitamine nõuab väga suurt vilumust, kui soovitakse häid tulemusi saada.

627—8KR. "Nadir" Luxuse värviks on eriline lakk, mida saab osta. Kahjuks ei tule ise värvides alati värv nii ilus välja, resultaadid on enam-vähem juhuslised.

V. B. Tartus. Montaazhplaan saadetud. Vastus Teie küsimuse peale sisaldab toimetuse märkuses artikli eesotsas. Seadusetähe järele see vastuvõtja pole linnades lubatud.

T. Viljandis. Raudnikkel-akkumulaator peab vähemalt 2—3 korda kauem vastu, kui tina-akkumulaator. Ühesuguse võime juures on raudnikkel-akku ligi 2 korda korda kallim tina-akkust. Esindaja Eestis: Firma Lohmann, Tallinn Pikk tän. 33.

Jüri U. Tallinnas. 1) Seaduse mõiste on, et antenniluba võib kesta pool aastat, siis peab aparaat valmis ehitatud olema. 2) Koju ei tule keegi aparaati proovima, igal juhul tuleb see proovikotta toimetada. 3) Fadingi vastu pole mingisugust abinõu olemas. Fading tekib raadiolainete levimise omadusist

diolainete levimise omadusist.

K. J. Tobra. Üheksa kontaktiga lülijaid leidub igas
Tallinna suuremas raadioäris, kõige parem on Teil otsekohe pöörduda mõne raadioäri poole.

?—? Rakke. 1) Vastuvõtja selektiivsust saate suurendada ainult antenni lühendamisega. 2) Antenni pikkust võib vähendada kuni 15 meetrini. 2) Lõpplambi soojenemine on loomulik nähe. Soojenemise vähenemist saate lambi võre eelpinge tõstmisega. 3) Ei soovita Teil märja anoodpatarei tegemisega aega viitma hakata, töö ei tasu vaeva ja lõpuks läheb see nali liiga kalliks juba vastavate purkide puududes, pealegi ei leidu müügil elementide valmistamiseks täiesti kõlbulikke aineid.

Amatöör II. 1) Philips takistussidestus annab väga häid tagajärgi, igatahes mitte halvemaid kui autori soovitatud lamp. 2) Sidestaja lülitakse audionlambi ja esimese madalsageduslambi vahele. Ühenduste skeem on sidestajaga kaasas, pealegi on sidestaja klemmidel märgitud, kuhu need lülida tuleb. 3) Selles vastuvõtjas XD4 on küllaldane.

A. S. Tallinnas. 1) Teie vastuvõtja lülitus on nähtavasti väga ebastabiilne ja tugeva ülekoormatuse ajal hakkab audion võnkuma. Kui ta Teil enne hästi töötas, siis katsuge vahetada audionlamp ümber. Viga seisab kindlasti Teie vastuvõtjas ja mitte saatjas.

A. M. Palamusel. Soovitame Teil ehitada Raadios nr. 8, 9 ja 10 kirjeldatud varivõrelambiga vastuvõtja, mis praegusaja võimsaim ja ökonoomseim vastuvõtja iseehitamiseks. Seal saate ka olemasolevaid aparaadi osi ära kasutada. Loomulikus suuruses montaazhskeem on saadaval "Raadio" toimetuses 50 sendi eest. Aparaadi võite ka ehitada alguses kolmelambilisena, viimast madalsageduslampi esialgu ära jättes.

H. M. Pärnus. Alalisvoolu võrkvastuvõtja ehitus on raskeimaid ettevõtteid raadioamatöörile. Teie poolt kirjeldatud nähted on päris harilikud selliste vastuvõtjate juures. Vile tekib soovimatuist sidestusist üksikute ahelate vahel ja valgustusvõrgu kaudu. Kirjalikke juhtnööre selle vea kõrvaldamiseks on võimata anda. Viga saab kõrvaldada ainult süstemaatilise lülituse ümberkorraldamisega, kondensaatori plokkide lisandamisega jne. Üldist, igale vastuvõtjale kõlblikku arstimisvahendit pole olemas.

M. K. Tallinn. Lampide anoodpinged ei tohi ületada vabriku poolt lubatud piire. Neis piires on aga võimalik võrdlemisi vabalt toimida. Keskmised pinged küsitud võrkvastuvõtja lampide anoodel on V1 — 120 volti, V2 — 80 volti ja V3 — 120 volti.

Raadiokuulaja Saaremaal. Teie saate väga hästi aru, miks meil on võimatu vastata küsimuste peale, mis sisaldavad järelpärimisi üksikute firmade aparaatide ja nende väärtuste võrdlemiste kohta. Toimetus ühineb sellepärast selles küsimuses täielikult käesolevas numbris raadionäituse ülevaate kokkuvõttes avaldatud seisukohaga ja jääb Teile vastuse võlga. Teie teise küsimuse peale vastame, et raadioaparaadi anoodvoolu tarvitus oleneb eeskätt kasutatud lampide tüübist ja valitud võre eelpingeist. Lülitus ei mõjuta voolutarvitust, "kui õiged lambid õigeis kohis kasutatud.

### Lugejate nurk



#### Kiri maaraadiokuulajalt

Minu arvamised Tallinna ja Tartu ringhäälingutest

Olen kuulanud juba raadiot mitu aastat, mitte "jänesena" nagu paljud, panen enesele ikka iga poole aasta järele oma nõutud 7,50 kr. mängu. On hää kuulata, kui pole kartust, et tullakse konfiskeerima. Nii, jutt oli ju Tallinna ja Tartu ringhäälingutest. Pean nimetama, et niikaua kui ma Tallinnat olen kuulanud on ta päeval ütlemata hästi kuulda ja veel õhtul kuni kella ½9, vahest ka natuke hiljemini.

Teda segab praegu Itaalia laine. Kuigi puudub kõva interferentsvile, on tal pisikene tasane undamine. Segamine on kõva, sarnaselt, kord räägib üks ja samal ajal teine mängib heliplaadi muusikat, nagu ma täna jälgisin. Tuleb välja kõne grammofoni helide saatel, ehk ümberpöördult. Praegusel juhul võiks Tallinna pikendada lainet natukene, nii, et mööduks segavast lainest, vast kaoks siis undamine. Segab ju see tunduvalt rohkem.

Üldiselt pean ütlema Tallinna saatejaamadel ei "vea" kunagi oma lainega. Või on neil mõnesuguseid muid vigu. Sest kuidas töötavad teised jaamad paremini, mõned palju kaugemal ja nõrgema võimega. Üldiselt saatekava läheb kaunis korda. Oleks vast soovitav päevauudiseid pikendada <sup>1</sup>/<sub>4</sub> ehk <sup>1</sup>/<sub>3</sub> tunnini. Sest maaelanikud, kes ei saa ajalehti ruttu kätte, saaks ju rohkem teateid palju värskemana kui oodates lehte.

Mis puutub Tartu saatjasse, on ta tõesti kui uuesti sündinud sellest ajast kui kolis uuele lainele, pole suurt undamist ega suuri segamisi. Saan aru, et Tartu selle võimsusega on Tallinnaga ühekõvune. Milline nähe ei ole õige, võrdleme Tallinn 10 kW ja Tartu 0,5 kW Kuna kaugus on mõlemile poole ühepalju kilomeetrit.

Aparaat on mul ehitud Neudorfi skeemi järele, milline ilmus "Raadios" 8, 9 ja 10 skeemist on väljajäetud varivõre osa. On kolme lambine praegu ja olen täiesti rahul sellega. Selektiivsus on suur, kuuldavus väga hää 60 voldilise anoodpatareiga. Lambid töötavad neljandat aastat.

Loodame siiski, et ükskord kostab ka Tallinn kindlasti. "Maaraadiohuviline"

> Väljaandja: Üleriikline Eesti Raadioühing Vastutav toimetaja: Dr. H. Mäe